



Online lesen: [rundblick-euskirchen.de/e-paper](http://rundblick-euskirchen.de/e-paper)  
Social-Media: [unserort.de/euskirchen](http://unserort.de/euskirchen)

# rundblick

ZUGLEICH AMTSBLATT DER  
KREISSTADT EUSKIRCHEN

14. Jahrgang

Freitag, den 15. Juli 2022

Nummer 14 / Woche 28

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## Fleiß statt Spielglück

Die Marienschule Euskirchen gratuliert 104 Abiturientinnen und Abiturienten



CABIsino Royale - unter diesem Motto feierte der diesjährige MSE-Abiturjahrgang seinen Erfolg. Foto: MSE

Spielkarten und Pokerchips liegen auf den Tischen verstreut, elegante junge Menschen in guten Anzügen und schönen Abendkleidern stehen strahlend daneben. Doch obwohl die Atmosphäre zumindest ein bisschen an ein Spielcasino in Monaco erinnert, hat der Hauptgewinn an diesem Abend wenig mit Spielglück zu tun. Vielmehr liegen Arbeit und viel Fleiß hinter den meisten Gästen dieser besonderen Veranstaltung und der Jackpot besteht nicht aus viel Geld, sondern etwas vielleicht noch Wertvollerem: dem Abitur. Denn das haben die 104 jungen Menschen bestanden und feierten es unter dem Motto „CABIsino Royale“ an diesem Abend in der

Marienschule zu Recht. Eine große Leistung nach einer Oberstufenzeit, die im Zeichen von Corona und Flutkatastrophe stand. Mit langen Lockdowns, Wechsel- und Distanzunterricht. Mit den traurigen, tragischen, teils traumatischen Erfahrungen des 14. Juli

2021 und in nicht wenigen Familien auch darüber hinaus. Entsprechend stolz konnten die Abiturientinnen und Abiturienten auf ihren frischerworbenen Abschluss sein - nicht nur die sechs, die in diesem Jahr die beeindruckende Note 1,0 erzielt hatten.

Doch Schulleiter Michael Mombauer ermutigte seine nun ehemaligen Schützlinge in seiner Rede dazu, das Abitur gerade nicht als Abschluss, sondern als Aufforderung und Apell zu verstehen, das Gelernte zu  
*Fortsetzung auf S. 8*

Trapezbleche  
mit und ohne Dämmung  
Schrauben,  
Kalotten u. Kantprofile

[sinas-metall@gmx.de](mailto:sinas-metall@gmx.de)  
Vogelsang 19  
53945 Blankenheim  
Tel.: 02449-9195453

### Praxis für Sprachtherapie

**Andreas Pinke**  
Diplom-Sprachheilpädagoge  
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)  
Heilpraktiker (Sprache)  
Beratung · Diagnostik · Therapie  
In den Erlen 8  
53894 Mechernich-Kommern  
Tel.: 0 2443 / 903 76 82  
[www.sprachpraxis-pinke.de](http://www.sprachpraxis-pinke.de)  
Privat und alle Kassen - Termine n.V.

### Matratzen Verkaufsschau

**Jetzt zugreifen**

Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen

**Messe-Neuheiten eingetroffen!**  
Fachkundige Beratung



53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

### Garagentor + Antrieb

Montage und Demontage/Altter  
Aktion + Nulltarif-Upgrade

### Gerätehaus Raumsystem

Moderne Räume im Garten  
Auch f. Mülltonne und Zweirad

### Fertigarage + Carport

Das große Baukastensystem  
Gerne in Ihrem Wunschmaß

02403 **graafen.de**  
87480 Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler  
+ Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim

### Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2022!

**Ihr Fachhändler empfiehlt:**

**Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“**

**Die Vorzüge:**

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!  
Einbauteile vormontiert!  
Viel Eigenleistung möglich!

**Eifel-Pool - Zülpich  
Bergstr. 20**

[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)  
unter Telefon: 02252-4494



# Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung

## 1. Haushaltssatzung der Stadt Euskirchen für das Haushaltsjahr 2022

Aufgrund der §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV NRW S. 666) in der derzeit gültigen Fassung hat der Rat der Stadt Euskirchen mit Beschluss vom 19.05.2022 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1  
Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Stadt voraussichtlich erzielbaren Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird im Ergebnisplan mit  
dem Gesamtbetrag der Erträge auf 191.800.466 EUR  
dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 191.073.117 EUR

im Finanzplan mit  
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der laufenden Verwaltungstätigkeit auf 178.992.911 EUR  
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der laufenden Verwaltungstätigkeit auf 174.702.316 EUR

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit auf 18.525.717 EUR  
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf 39.615.721 EUR

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf 21.090.054 EUR  
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf 3.950.050 EUR

festgesetzt.  
§ 2  
Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme für Investitionen erforderlich ist, wird auf 21.090.004 EUR festgesetzt.

§ 3  
Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen, der zur Leistung von Investitionsauszahlungen in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 13.003.400 EUR festgesetzt.

§ 4  
Eine Inanspruchnahme des Eigenkapitals soll nicht erfolgen.

§ 5  
Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 30.000.000 EUR festgesetzt.

§ 6  
Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2022 wie folgt festgesetzt:  
1. Grundsteuer

1.1 für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 292 v.H.  
1.2 für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 496 v.H.  
2. Gewerbesteuer auf 475 v.H.

Die Angabe der Steuersätze in der Haushaltssatzung hat nur deklaratorische Bedeutung, da die Hebesätze in der Satzung über die Festsetzung der Hebesätze für die Realsteuern der Stadt Euskirchen (Hebesatzsatzung) festgelegt werden.

§ 7  
Soweit im Stellenplan der Vermerk „künftig wegfallend“ (kw) angebracht ist, dürfen diese Stellen, soweit sie frei werden, nicht mehr besetzt werden. Bei dem Vermerk „künftig umzuwandeln“ (ku) sind die entsprechenden Stellen, soweit sie frei werden, in Stellen niedrigerer Besoldungs- bzw. Entgeltgruppen umzuwandeln.

§ 8  
Für die Ausführung des Haushalts gelten die dem Haushaltsplan beigelegten Bewirtschaftungsregeln.

### 2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung / Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2022 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen ist gemäß § 80 Absatz 5 GO NRW dem Landrat als untere staatliche Verwaltungsbehörde in Euskirchen mit Schreiben vom 10.06.2022 angezeigt worden.

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2022 gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW während der Dienststunden (montags, mittwochs und freitags in der Zeit von 08.30 Uhr bis 12.30 Uhr, dienstags und donnerstags in der Zeit von 08.30 Uhr bis 16.30 Uhr) in den Diensträumen des Fachbereiches Finanzen / Liegenschaften, Sachgebiet Haushalt / Geschäftsbuchhaltung, Rathaus, Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen öffentlich aus und ist unter der Adresse <https://www.euskirchen.de> im Internet verfügbar.

Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GO NRW beim Zustandekommen der Satzung kann nach Ablauf von sechs Monaten nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Euskirchen, den 07.07.2022  
Der Bürgermeister  
In Vertretung  
Klaus Schmitz  
Stadtkämmerer

## Öffentliche Bekanntmachungen

### 6. Änderungssatzung vom 24.06.2022 zur Satzung über die Abfallentsorgung in der Stadt Euskirchen vom 27.06.2012 in der Fassung der Änderungssatzungen vom 27.11.2013, 16.12.2015, 15.12.2017, 19.12.2018 und 15.12.2021

Aufgrund folgender gesetzlicher Vorschriften in der jeweils geltenden Fassung

- §§ 7, 8, 9 und 41 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen - GO NRW - in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV NRW S. 666),
- Kreislaufwirtschaftsgesetz (KrWG) vom 24.02.2021 (BGBl. I 2021, S. 212 ff),

- §§ 5 und 9 des Landeskreislaufwirtschaftsgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen - LKrWG - vom 01.02.2022 (GV NRW 2022, S. 136 ff),
- § 7 der Gewerbeabfall-Verordnung vom 18.04.2017 (BGBl. I 2017, S. 896 ff.)
- § 89 Abs. 1 Nr. 5 der Bauordnung für das Land Nordrhein-Westfalen - BauO NRW - vom 21.07.2018 (GV NRW 2018, S. 421),
- § 17 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten - OWiG - vom 19.02.1987 (BGBl. I 1987, S. 602),
- Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

- (Elektro- und Elektronikgerätegesetz - ElektroG) - vom 20.10.2015 (BGBl. In 2015, S. 1739 ff.),
- Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung von Batterien und Akkumulatoren (Batteriegesetz - BattG) vom 25.06.2009 (BGBl. I 2009, S. 1582),
  - Art. 1 des Gesetzes zur Fortentwicklung der haushaltsnahen Getrennthaltung von wertstoffhaltigen Abfällen (Verpackungsgesetz - VerpackG) vom 05.07.2017 (BGBl. I 2017, S. 2234 ff.)

hat der Rat der Stadt Euskirchen in seiner Sitzung am 23.06.2022 folgende Satzung beschlossen:

## Artikel I

1. In § 1 - Aufgaben und Ziele der Abfallentsorgung - werden in Abs. 2, Ziffer 2 nach „(§ 46 KrWG“ die Worte „i.V.m. § 3 LKrWG NRW“ eingefügt.
2. In § 1 Abs. 3 und Abs. 5 wird jeweils das Wort „LABfG“ durch das Wort „LKrWG“ ersetzt.
3. In § 2 - Abfallentsorgungsleistungen der Stadt - Abs. 2, Ziffer 3 werden die Worte „dem privatwirtschaftlichen Dualen System“ durch die Worte „den privatwirtschaftlichen Dualen Systemen“ ersetzt.
4. § 2 Abs. 3 wird wie folgt neu gefasst:  
„(3) Das Einsammeln und Befördern von gebrauchten Einweg-Verpackungen aus Glas, Papier/Pappe/Karton, Kunststoffen, Verbundstoffen erfolgt im Rahmen der rein privatwirtschaftlichen Dualen Systeme zur Einsammlung, Sortierung und Verwertung von gebrauchten Einweg-Verpackungen auf der Grundlage der §§ 13 ff. des Verpackungsgesetzes (VerpackG). Diese privatwirtschaftlichen Dualen Systeme sind kein Bestandteil der öffentlichen Abfallentsorgungseinrichtung der Stadt. Es werden im Rahmen dieser Satzung und unter Berücksichtigung der Abstimmungsvereinbarung mit den privaten Systembetreibern gemäß § 22 VerpackG lediglich flankierende Regelungen dahin getroffen, welche Abfälle (Einweg-Verpackungen) in die dafür vorgesehenen Erfassungsbehälter der privatwirtschaftlichen Dualen Systeme eingeworfen werden können. Die Erfassung von Einweg-Verpackungen aus Papier/Pappe/Karton erfolgt gemeinsam über die öffentlich-rechtliche Altpapiererfassung der Stadt für Druckerzeugnisse, Zeitungen, Zeitschriften mittels der dafür vorgesehenen Erfassungsbehälter.“

## Artikel II

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

### Bekanntmachungsanordnung:

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Es wird ausdrücklich bestätigt, dass der beschlossene Satzungstext mit dem bekannt gemachten Satzungstext übereinstimmt.

Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen beim Zustandekommen der Satzung kann nach Ablauf von sechs Monaten nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,

- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Euskirchen, den 24.06.2022

Sacha Reichelt

Bürgermeister

## 7. Änderungssatzung vom 24.06.2022 zur Gebührensatzung zur Satzung über die Abfallentsorgung in der Stadt Euskirchen vom 16.12.2015 in der Fassung der Änderungssatzungen vom 14.12.2016, 15.12.2017, 19.12.2018, 13.12.2019, 16.12.2020 und 15.12.2021

Aufgrund folgender gesetzlicher Vorschriften in der jeweils geltenden Fassung

- §§ 7 und 41 der Gemeindeordnung für das Land Nord-rhein-Westfalen - GO NRW - in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV NRW S. 666),
- der §§ 2, 4 und 6 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen - KAG NRW - vom 21.10.1969 (GV NRW S. 712),
- § 9 des Landeskreislaufwirtschaftsgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen - LKrWG NRW vom 01.02.2022 GV NRW 2022, S. 136 ff.),
- § 21 der Satzung über die Abfallentsorgung in der Stadt Euskirchen vom 27.06.2012

hat der Rat der Stadt Euskirchen in seiner Sitzung am 23.06.2021 folgende Satzung beschlossen:

## Artikel I

1. In § 1 - Abfallgebühren - wird in Abs. 1 das Wort „Landesabfallgesetz“ durch das Wort „Landes-kreislaufwirtschaftsgesetz NRW“ ersetzt

## Artikel II

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

### Bekanntmachungsanordnung:

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Es wird ausdrücklich bestätigt, dass der beschlossene Satzungstext mit dem bekannt gemachten Satzungstext übereinstimmt.

Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen beim Zustandekommen der Satzung kann nach Ablauf von sechs Monaten nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Euskirchen, den 24.06.2022

Sacha Reichelt

Bürgermeister

# Öffentliche Bekanntmachung

## Widmung der Straße „Broichstraße“

Aufgrund der Festsetzung des Bebauungsplans, Stadt Euskirchen Nr. 54, 4. Änderung wird die Gemeindestraße „Broichstraße“, Gemarkung Euskirchen, Flur 25, Flurstück 480 dem öffentlichen Verkehr gemäß § 6 Straßen- und Wegegesetz NRW gewidmet.

Die Straße wird gemäß § 3 Abs. 1 Nr. 3 Straßen- und Wegegesetz NRW in der Gruppe der Gemeindestraßen eingeteilt, die genauen Abgrenzungen der Gemeindestraße „Broichstraße“ ergeben sich aus dem in der Anlage aufgeführten Lageplan.

Der u. a. Lageplan ist Bestandteil der Widmungsverfügung „Broichstraße“.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung können Sie innerhalb eines Monats nach

Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht Aachen, Adalbertsteinweg 92, im Justizzentrum, 52070 Aachen, erheben. Die Klage ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift des Urkundsbeamten der dortigen Geschäftsstelle zu erheben.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, die angefochtene Verfügung soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden. Die Klage kann auch durch Übertragung

>>



eines elektronischen Dokuments an die elektronische Poststelle des Gerichts erhoben werden. Das elektronische Dokument muss für die Bearbeitung durch das Gericht geeignet sein. Es muss mit einer qualifizierten elektronischen Signatur der verantwortenden Person versehen sein oder von der verantwortenden Person signiert und auf einem sicheren Übermittlungsweg gemäß § 55a Absatz 4 VwGO eingereicht werden. Die für die Übermittlung und Bearbeitung geeigneten technischen Rahmenbedingungen bestimmen sich nach näherer Maßgabe der Verordnung über die technischen Rahmenbedingungen des elektronischen Rechtsverkehrs und über das besondere elektronische Behördenpostfach (Elektronischer-Rechtsverkehr-Verordnung-ERVV) vom 24. November 2017 (BGBl. I S. 3803).

**Hinweis der Verwaltung:** Durch die Bürokratieabbaugesetze I und II ist das einer Klage bisher vorgeschaltete Widerspruchsverfahren abgeschafft worden. Zur Vermeidung unnötiger Kosten empfehlen wir Ihnen, sich vor Erhebung einer Klage zunächst mit uns in Verbindung zu setzen. In vielen Fällen können so etwaige Unstimmigkeiten bereits im Vorfeld einer Klage behoben werden. **Die Klagefrist von einem Monat wird durch einen solchen außergerichtlichen Einigungsversuch jedoch nicht verlängert!**

Euskirchen, 29.06.2022

Im Auftrag

gez. Bernd Kuballa

Fachbereichsleiter 8



## Öffentliche Bekanntmachung

### Widmung der Straße „An der Erftbastei“

Aufgrund der Festsetzung des Bebauungsplans, Stadt Euskirchen Nr. 54, 4. Änderung wird die Gemeindestraße „An der Erftbastei“, Gemarkung Euskirchen, Flur 25, Flurstück 513 dem öffentlichen Verkehr gemäß § 6 Straßen- und Wegegesetz NRW gewidmet.

Die Straße wird gemäß § 3 Abs. 1 Nr. 3 Straßen- und Wegegesetz NRW in der Gruppe der Gemeindestraßen eingeteilt, die genauen Abgrenzungen der Gemeindestraße „An der Erftbastei“ ergeben sich aus dem in der Anlage aufgeführten Lageplan.

Der u. a. Lageplan ist Bestandteil der Widmungsverfügung „An der Erftbastei“.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung können Sie innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht Aachen, Adalbertsteinweg 92, im Justizzentrum, 52070 Aachen, erheben. Die Klage ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift des Urkundsbeamten der dortigen Geschäftsstelle zu erheben.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, die angefochtene Verfügung soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden. Die Klage kann auch durch Übertragung eines elektronischen Dokuments an die elektronische Poststelle des Gerichts erhoben werden. Das elektronische Dokument muss für die Bearbeitung durch das Gericht geeignet sein. Es muss mit einer qualifizierten elektronischen Signatur der verantwortenden Person versehen sein oder von der verantwortenden Person signiert und auf einem sicheren Übermittlungsweg gemäß § 55a Absatz 4 VwGO eingereicht werden. Die für die Übermittlung und Bearbeitung geeigneten technischen Rahmenbedingungen bestimmen sich nach näherer Maßgabe der Verordnung über die technischen Rahmenbedingungen des elektronischen Rechtsverkehrs und über das besondere elektronische Behördenpostfach (Elektronischer-Rechtsverkehr-Verordnung-ERVV) vom 24. November 2017 (BGBl. I S. 3803).

**Hinweis der Verwaltung:** Durch die Bürokratieabbaugesetze I und II ist das einer Klage bisher vorgeschaltete Widerspruchsverfahren

abgeschafft worden. Zur Vermeidung unnötiger Kosten empfehlen wir Ihnen, sich vor Erhebung einer Klage zunächst mit uns in Verbindung zu setzen. In vielen Fällen können so etwaige Unstimmigkeiten bereits im Vorfeld einer Klage behoben werden. **Die Klagefrist von einem Monat wird durch einen solchen außergerichtlichen Einigungsversuch jedoch nicht verlängert!**

Euskirchen, 29.06.2022

Im Auftrag

gez. Bernd Kuballa

Fachbereichsleiter 8





# Öffentliche Bekanntmachung

## Widmung der Straße „Am Walzwerk“

Aufgrund der Festsetzung des Bebauungsplans, Stadt Euskirchen/ Ortsteil Euenheim Nr. 5 wird die Gemeindestraße „Am Walzwerk“, Gemarkung Euenheim, Flur 4, Flurstück 471 und Flurstück 472 dem öffentlichen Verkehr gemäß § 6 Straßen- und Wegegesetz NRW gewidmet.

Die Straße wird gemäß § 3 Abs. 1 Nr. 3 Straßen- und Wegegesetz NRW in der Gruppe der Gemeindestraßen eingeteilt, die genauen Abgrenzungen der Gemeindestraße „Am Walzwerk“ ergeben sich aus dem in der Anlage aufgeführten Lageplan.

Der u. a. Lageplan ist Bestandteil der Widmungsverfügung „Am Walzwerk“.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung können Sie innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht Aachen, Adalbertsteinweg 92, im Justizzentrum, 52070 Aachen, erheben. Die Klage ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift des Urkundsbeamten der dortigen Geschäftsstelle zu erheben.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, die angefochtene Verfügung soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden. Die Klage kann auch durch Übertragung eines elektronischen Dokuments an die elektronische Poststelle des Gerichts erhoben werden. Das elektronische Dokument muss für die Bearbeitung durch das Gericht geeignet sein. Es muss mit einer qualifizierten elektronischen Signatur der verantwortenden Person versehen sein oder von der verantwortenden Person signiert und auf einem sicheren Übermittlungsweg gemäß § 55a Absatz 4 VwGO eingereicht werden. Die für die Übermittlung und Bearbeitung geeigneten technischen Rahmenbedingungen bestimmen sich nach näherer Maßgabe der Verordnung über die technischen Rahmenbedingungen des elektronischen Rechtsverkehrs und über das besondere elektronische Behördenpostfach (Elektronischer-Rechtsverkehr-Verordnung-ERVV) vom 24. November 2017 (BGBl. I S. 3803).

**Hinweis der Verwaltung:** Durch die Bürokratieabbaugesetze I und II ist das einer Klage bisher vorgeschaltete Widerspruchsverfahren abgeschafft worden. Zur Vermeidung unnötiger Kosten empfehlen wir Ihnen, sich vor Erhebung einer Klage zunächst mit uns in Verbindung zu setzen. In vielen Fällen können so etwaige Unstimmigkeiten bereits im Vorfeld einer Klage behoben werden. **Die Klagefrist von einem Monat wird durch einen solchen außergerichtlichen Einigungsversuch**

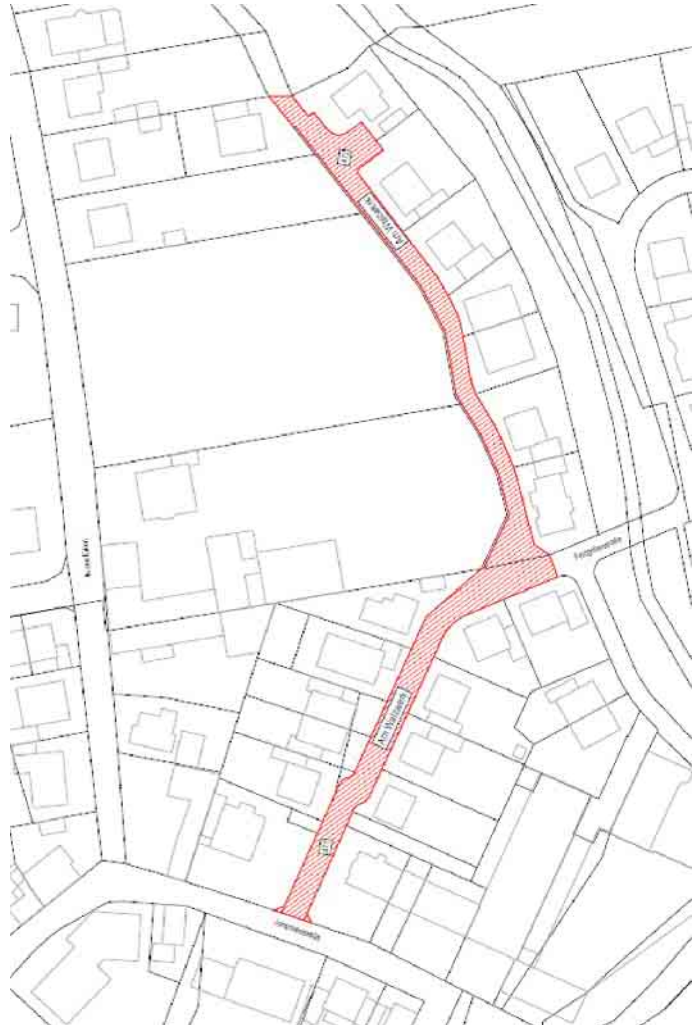
**jedoch nicht verlängert!**

Euskirchen, 29.06.2022

Im Auftrag

gez. Bernd Kuballa

Fachbereichsleiter 8



# Öffentliche Bekanntmachung

## Widmung der Straße „Im Auel“

Aufgrund der Festsetzung des Bebauungsplans, Stadt Euskirchen Nr. 117 wird der Stichweg der Gemeindestraße „Im Auel“, Gemarkung Euskirchen, Flur 4, Flurstücke 1664, 1665, 1514, 1515, 1516, 1517 dem öffentlichen Verkehr gemäß § 6 Straßen- und Wegegesetz NRW gewidmet.

Die Straße wird gemäß § 3 Abs. 1 Nr. 3 Straßen- und Wegegesetz NRW in der Gruppe der Gemeindestraßen eingeteilt, die genauen Abgrenzungen der Gemeindestraße „Im Auel“ ergeben sich aus dem in der Anlage aufgeführten Lageplan.

Der u. a. Lageplan ist Bestandteil der Widmungsverfügung „Im Auel“.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung können Sie innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht Aachen, Adalbertsteinweg 92, im Justizzentrum, 52070 Aachen, erheben. Die Klage ist schriftlich

oder mündlich zur Niederschrift des Urkundsbeamten der dortigen Geschäftsstelle zu erheben.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, die angefochtene Verfügung soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden. Die Klage kann auch durch Übertragung eines elektronischen Dokuments an die elektronische Poststelle des Gerichts erhoben werden. Das elektronische Dokument muss für die Bearbeitung durch das Gericht geeignet sein. Es muss mit einer qualifizierten elektronischen Signatur der verantwortenden Person

>>

versehen sein oder von der verantwortenden Person signiert und auf einem sicheren Übermittlungsweg gemäß § 55a Absatz 4 VwGO eingereicht werden. Die für die Übermittlung und Bearbeitung geeigneten technischen Rahmenbedingungen bestimmen sich nach näherer Maßgabe der Verordnung über die technischen Rahmenbedingungen des elektronischen Rechtsverkehrs und über das besondere elektronische Behördenpostfach (Elektronischer-Rechtsverkehr-Verordnung-ERVV) vom 24. November 2017 (BGBl. I S. 3803).

**Hinweis der Verwaltung:** Durch die Bürokratieabbaugesetze I und II ist das einer Klage bisher vorgeschaltete Widerspruchsverfahren abgeschafft worden. Zur Vermeidung unnötiger Kosten empfehlen wir Ihnen, sich vor Erhebung einer Klage zunächst mit uns in Verbindung zu setzen. In vielen Fällen können so etwaige Unstimmigkeiten bereits im Vorfeld einer Klage behoben werden. Die Klagefrist von einem Monat wird durch einen solchen außergerichtlichen Einigungsversuch jedoch nicht verlängert!

Euskirchen, 22.06.2022

Im Auftrag

gez. Bernd Kuballa

Fachbereichsleiter 8



Die Kreisstadt Euskirchen stellt **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** ein:

**1. eine Fachkraft für Arbeitssicherheit (m/w/d)**

**2. eine Abteilungsleitung (m/w/d)**

im Fachbereich 9 – Abteilung Planung

**3. eine/n Sekretär/in (m/w/d)**

im Vorzimmer des Ersten Beigeordneten

**4. zwei Baumpfleger/innen (m/w/d)**

im Stadtbetrieb Technische Dienste

**5. eine/n Mitarbeiter/in  
für die Abwasserunterhaltung (m/w/d)**

im Stadtbetrieb Technische Dienste

Nähere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Kreisstadt Euskirchen **www.euskirchen.de** unter Service/ Stellenangebote.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung über unser Online-Bewerbungsportal bis zum jeweiligen Bewerbungsschluss.

**Stadt Euskirchen  
Fachbereich 1  
Kölner Straße 75  
53879 Euskirchen**



## Öffentliche Bekanntmachung

### Widmung der Straße „Disternicher Auel“

Aufgrund der Festsetzung des Bebauungsplans, Stadt Euskirchen Nr. 117 wird die Gemeindestraße „Disternicher Auel“, Gemarkung Euskirchen, Flur 4, Flurstück 1923 dem öffentlichen Verkehr gemäß § 6 Straßen- und Wegegesetz NRW gewidmet.

Die Straße wird gemäß § 3 Abs. 1 Nr. 3 Straßen- und Wegegesetz NRW in der Gruppe der Gemeindestraßen eingeteilt, die genauen Abgrenzungen der Gemeindestraße „Disternicher Auel“ ergeben sich aus dem in der Anlage aufgeführten Lageplan.

Der u. a. Lageplan ist Bestandteil der Widmungsverfügung „Disternicher Auel“.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung können Sie innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht Aachen, Adalbertsteinweg 92, im Justizzentrum, 52070 Aachen, erheben. Die Klage ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift des Urkundsbeamten der dortigen Geschäftsstelle zu erheben.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, die angefochtene Verfügung soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden. Die Klage kann auch durch Übertragung eines elektronischen Dokuments an die elektronische Poststelle des Gerichts erhoben werden. Das elektronische Dokument muss für die Bearbeitung durch das Gericht geeignet sein. Es muss mit einer qualifizierten elektronischen Signatur der verantwortenden Person

versehen sein oder von der verantwortenden Person signiert und auf einem sicheren Übermittlungsweg gemäß § 55a Absatz 4 VwGO eingereicht werden. Die für die Übermittlung und Bearbeitung geeigneten technischen Rahmenbedingungen bestimmen sich nach näherer Maßgabe der Verordnung über die technischen Rahmenbedingungen des elektronischen Rechtsverkehrs und über das besondere elektronische Behördenpostfach (Elektronischer-Rechtsverkehr-Verordnung-ERVV) vom 24. November 2017 (BGBl. I S. 3803).

**Hinweis der Verwaltung:** Durch die Bürokratieabbaugesetze I und II ist das einer Klage bisher vorgeschaltete Widerspruchsverfahren abgeschafft worden. Zur Vermeidung unnötiger Kosten empfehlen wir Ihnen, sich vor Erhebung einer Klage zunächst mit uns in Verbindung zu setzen. In vielen Fällen können so etwaige Unstimmigkeiten bereits im Vorfeld einer Klage behoben werden. Die Klagefrist von einem Monat wird durch einen solchen außergerichtlichen Einigungsversuch jedoch nicht verlängert!

Euskirchen, 22.06.2022

Im Auftrag  
gez. Bernd Kuballa  
Fachbereichsleiter 8



Ende: Amtliche Bekanntmachungen der Kreisstadt Euskirchen



Modernste Orthopädietechnik  
seit über 30 Jahren!

Alles aus  
einer Hand!



Innovative  
Prothesenversorgung



Versorgung des  
Kniegelenks



Versorgung der  
Hand



Modernste  
Einlagenversorgung



Versorgung des  
oberen Sprunggelenks



Versorgung von Ellbogen  
und Schulter



Versorgung des  
Rumpfs

NEU in Mechernich: Mittwochs bis 18 Uhr geöffnet und jeden 1. & 3. Samstag im Monat von 09-13 Uhr!

Zentrale:

Achtung: vorübergehend Am Alten Rathaus 1  
53937 Schleiden Tel. 02445 911161 • Fax 911163

[www.jansen-ot.de](http://www.jansen-ot.de)

Filiale:

Dr. Felix Gerhardusstr. 11 • 53894 Mechernich  
Tel. 02443 9021800 • Fax 02443 9021802

[mail@optj.de](mailto:mail@optj.de)



Fortsetzung der Titelseite

nutzen, um die Welt zu gestalten: „Seid keine Trittbrettfahrer, keine Mitläufer, keine Objekte und keine Lemminge, führt nicht aus, sondern handelt und prägt aktiv eine Welt, die eurer würdig ist.“ Und Oberstufenkoordinator Jürgen Bönsch fügte in Anlehnung an das James-Bond-Motto des

Jahrgangs hinzu: „Unsere Gesellschaft kann ohne Superagenten wie 007 in diesen Zeiten nur bestehen, wenn wir erkennen, dass wir alle Teil eines größeren Systems sind. Setzt also eure Chips im Casino des Lebens geschickt ein. Und denkt immer daran, euren Gewinn mit anderen

zu teilen!“

Nach der feierlichen Zeugnisvergabe in der Aula der Marienschule lud der Abiturjahrgang im Atrium zum Feiern. Bei stilvollem Fingerfood von Schulcaterer Tögel stießen die Abiturientinnen und Abiturienten auf ihren Erfolg an. Anschließend

ging es dann noch weiter zur Aftershowparty. Um den letzten Tag zu feiern, an dem sich die 104 jungen Menschen noch Marienschüler und Marienschülerinnen nennen konnten. Und den ersten Tag des neuen Lebensabschnitts, der nun vor ihnen liegt.

## POLITIK

### Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

## Deutliches Stellenplus für die Kreispolizei

Wie der CDU Landtagsabgeordnete Klaus Vossemer aus dem NRW-Innenministerium erfuhr, kann sich die Kreispolizeibehörde Euskirchen zum 1. September 2022 über ein deutliches Personalplus freuen. So steigt die Belastungsbezogene Kräfteverteilung (BKV) um insgesamt 16,85 Stellen. Im Jahr 2021 waren es noch 316,30 Stellen gewesen, nun werden 333,15

Stellen zugewiesen. „Es ist gut zu sehen, dass unsere jahrelange Arbeit nun Früchte trägt“, freut sich Klaus Vossemer über die neu zugewiesenen Kräfte. „Durch die massiven Investitionen in zusätzliche Stellen hat sich die Personalsituation der Polizei in den vergangenen Jahren deutlich verbessert. Und wir werden dranbleiben: Im Koalitionsvertrag haben wir festgelegt, dass wir

jährlich 3.000 neue Polizeikräfte einstellen werden.“

Besonders der Vergleich mit dem Zuwachs seit der Regierungsübernahme im Jahr 2017 zeigt den langfristigen Aufwärtstrend. Waren es 2016 noch 281,49 Stellen, so sind es nun 51,66 Stellen mehr. Vossemer: „Gerade der Vorsitzende des Polizeibeirats im Kreis Euskirchen hat aus parteitaktischen Gründen die Entwicklung oft madig

gemacht. Mit etwas Weitblick kann man den langfristigen Erfolg gut erkennen. Dafür haben wir den Grundstein gelegt.“

Die Belastungsbezogene Kräfteverteilung (BKV) für den Kreis Euskirchen teilt sich auf in ein Plus von 9,68 Stellen im Beamtenbereich (2021: 264,43 Stellen) und 7,17 Stellen mehr im Tarifbereich (2021: 51,87 Stellen).

Klaus M. Vossemer

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

### Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

## Auch 2022 kostenlose Außengastronomie

Auf Antrag der SPD-Fraktion wurde beschlossen, für Gastronomen und Einzelhändler, die städtische Außenflächen nutzen, auch im laufenden Jahr keine Gebühren zu erheben.

Nach Corona-Lockdown und Flutkatastrophe soll es in der Stadt wieder aufwärts gehen. Einzelhändlern und Gastronomen soll die Möglichkeit gegeben werden, möglichst viel ihrer verlorenen Umsätze nachzuholen. Die SPD hatte schon vor zwei Jahren vorgeschlagen, die Außenflächen für alle Betriebe großzügig zu erweitern und kostenfrei zu stellen.

Betrieben, die nur wenig Platz vor ihrem Geschäft haben, sollte durch kreative Lösungen geholfen werden. Ab dem Sommer 2020 konnte man in der Euskirchener Innenstadt eine wesentlich belebtere Gastro-Szene feststellen. Auf dem Alten Markt, auf dem Gartenbrunnenplatz und in anderen Straßen konnte man eine erhebliche Zunahme der Außen-

gastronomie feststellen, die auch von den Gästen dankend angenommen wird. Dieses bewährte Vorgehen möchte die SPD weiterführen.

Der Haupt- und Finanzausschuss hatte schon in seiner vorletzten Sitzung beschlossen, dass Gastronomen und Einzelhändler nach 2020 und 2021 auch im laufenden Jahr zu unterstützen. Diese Vergünstigung wurde dann

direkt in den Haushaltsentwurf 2022 eingepflegt und im Mai vom Rat einstimmig beschlossen.

„Bei gutem Wetter draußen zu speisen ist für viele Menschen ein Stück Lebensqualität. Genauso wie der Cappuccino in einer Pause zwischen den Einkäufen. Die Gastronomen freuen sich über Zusatzumsätze und die Kunden der Einzelhändler genießen die Aufenthaltsqualität in der Innenstadt. Auch das erhöht die Umsätze der Einzelhändler. Diese Kombination holt einen Teil der Kunden zurück, die während der Pandemie zum Online-Handel abgewandert sind“, sagte Michael Höllmann, SPD-Sprecher im Wirtschaftsförderungsausschuss. Das Konzept der erweiterten Außengastronomie wird auch auf der Bahnhofstraße, die seit einiger Zeit für den Autoverkehr gesperrt ist, fortgeführt.

www.spd-euskirchen.de

Michael Höllmann



**FISCHER**  **TREPPENLIFTE**  
UND SENIORENPRODUKTE GmbH

## Treppenlifte & Aufzüge

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

► Treppenlifte neu & gebraucht  
► Plattformlifte  
► Senkrechtaufzüge (vereinfacht)

**Tel. 02443 - 90 27 830**

**www.fischer-treppenlifte.de**





**konrad**

*stabiler  
Insektenschutz*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**

**www.konrad-net.de**

## Horst Belter hört nach 33 Jahren im Rat auf

Eine Ära geht zu Ende: Horst Belter, langjähriger stellvertretender Bürgermeister, beendete am 22.06.2022 seine politische Arbeit. Bei der Wahl 2020 gewann er seinen Wahlkreis direkt und kündigte an, dass er aufhört, wenn er 70 wird.

Mit Horst Belter geht für die SPD-Stadtratsfraktion ein versierter Experte in der Kommunalpolitik. Besonders in den Bereichen Bau- und Planungspolitik verliert die Fraktion mit ihm einen ausgewiesenen Kenner. Sein zweiter Schwerpunkt war die Arbeit im Ausschuss für Kultur, Freizeit und Sport, dessen Vorsitzender er von 2008 bis 2020 war. Darüber hinaus war er lange Zeit im Integrationsrat tätig und hat sich für die Euskirchener Städtepartnerschaften eingesetzt. „Die fachliche Lücke, die Horst Belter in der Fraktion hinterlässt, ist riesig“, so SPD-Fraktionsvorsitzender Michael Höllmann. „Wir haben die vergangenen Jahre genutzt, um uns in den Bereichen der Bau- und Planungspolitik sowie Kultur, Freizeit und Sport neu aufzustellen. Aber auch als Mensch wird er uns sehr fehlen. Gerade mir, habe ich doch zu Beginn meiner kommunal-

politischen Arbeit viel von ihm lernen können“, sagte Höllmann weiter.

Neben der Fraktionsarbeit hat Horst Belter sich ebenfalls aktiv an der Parteiarbeit im SPD-Ortsverein Euskirchen beteiligt und hier die politische Arbeit vor Ort der letzten Jahrzehnte mitgeprägt. „Auch im Namen des SPD-Ortsvereins Euskirchens bedanken wir uns für die langjährige politische Mitarbeit des Genossen Horst Belter. Wir sind uns sicher, dass er auch weiterhin die Arbeit des SPD-Ortsvereins verfolgen wird und jederzeit ein offenes Ohr für uns haben wird“, so die SPD-Parteivorsitzenden Sandra Höllmann und Gianna Voißel. Horst Belter wurde am 23.06.2022 von Bürgermeister Sacha Reichelt und dem Stadtrat offiziell verabschiedet.

[www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)

Michael Höllmann



Euskirchens Bürgermeister Sacha Reichelt überreicht Horst Belter während der letzten Ratssitzung eine Urkunde der Stadt für 33 Jahre ehrenamtliche Arbeit.

## Verbesserungen bei Renten ab Juli 2022

Am 03. Juni 2022 hat die Ampelkoalition im Bundestag neben einer guten Rentensteigerung auch Verbesserungen bei der Erwerbsminderungsrente und dem Rentenfaktor beschlossen.

„Die SPD in der Ampel-Koalition sorgt mit einem starken Sozialstaat dafür, dass sich alle Generationen auf die gesetzliche Rente verlassen können.“ Das hat Bundesarbeitsminister Hubertus Heil Anfang Juni im Bundestag deutlich gemacht. Dort wurde nämlich ein umfassendes Rentenpaket beschlossen. Und diese drei Punkte stecken drin:

### Kräftige Rentenerhöhungen

Zum 1. Juli steigen die Renten im Westen um 5,3 Prozent und im Osten um 6,1 Prozent. Das ist übrigens kein Geschenk, sondern verdient - und längst überfällig. Dies sorgt auch bei den ca. 15.000 Rentnern in Euskirchen für ein höheres Einkommen.

### Deutliche Verbesserung bei der Erwerbsminderungsrente

Wir erreichen endlich deutliche Verbesserungen für Erwerbsmin-

derungsrentnerInnen. Also für alle, die krankheitsbedingt nicht mehr oder nur noch teilweise arbeiten können und deshalb die sogenannte Erwerbsminderungsrente beziehen. Denn: Von den bisherigen Verbesserungen der Erwerbsminderungsrente seit 2014 profitierten immer nur künftige BezieherInnen, nicht diejenigen, die bereits nicht mehr arbeiten konnten. Doch was in der Koalition mit CDU/CSU nicht möglich war, setzen wir in der Ampel jetzt endlich um. Das bedeutet mehr Geld für 3 Millionen Menschen, die auf Erwerbsminderungsrente angewiesen sind. Davon profitieren auch gut 2.000 Menschen in Euskirchen!

### Stabilität im System

Wir führen den sogenannten Nachholfaktor wieder ein, der dafür sorgt, dass sich Löhne und

Renten im Gleichklang entwickeln. Das Prinzip der Rentengarantie und der Nachholfaktor sorgen dafür, dass in Krisenzeiten die Renten nicht gekürzt werden müssen und wir

in guten Zeiten einen fairen Interessenausgleich zwischen RentnerInnen und BeitragszahlerInnen organisieren.

[www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)

Michael Höllmann

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

**AUFGEPASST!** Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

**Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauensvoll in unsere Hände.**

**Immobilienzirkel Peter Nohr**

02447 - 917 56 55 | [info@immobilienzirkel.eu](mailto:info@immobilienzirkel.eu)

# Die Therme Euskirchen sucht Verstärkung

## Arbeitsplatz unter Palmen

**Im Team erfolgreich sein und sich aufeinander verlassen können - Teamwork wird in der Therme Euskirchen ganz großgeschrieben. Ein starkes Miteinander an einem Ort, wo man sich wohlfühlt. Arbeiten im Paradies.**

Wer seinen Gästen täglich einen Wohlfühlort bietet, der muss sich auch selbst wohlfühlen. Dazu zählen Kollegen, ein starkes Team, die Arbeitsbedingungen, der Arbeitsplatz, Respekt und Verständnis. Wenn Meinung gefragt und geschätzt wird, dann ist man richtig. Mit einem Lächeln gelingt das, was man gerne tut, viel schneller und besser. Die Therme Euskirchen ist ein außergewöhnlicher Arbeitgeber. Zum Job gibt es Südseefeeeling, kristallfunkelnden Lagunen und tropische Temperaturen das ganze Jahr über gratis dazu. Der Arbeitsplatz ist besonders. Die Atmosphäre beflügelt und entführt trotz Arbeit in eine andere Welt. Wer sich drauf einlässt, der ist hier genau richtig. Arbeit

ten in einem Paradies. Flache Hierarchien und kurze Entscheidungswege prägen die Arbeit in der Therme Euskirchen und machen sie agil. Die Therme unterstützt bei der Altersvorsorge über die gesetzliche Pflicht hinaus. Ein langfristig angelegter Arbeitsplatz,

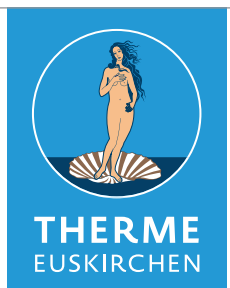
Weiterbildungsmöglichkeiten und attraktive Zusatz- oder Sozialleistungen sind keine Versprechungen. Ob ElektrotechnikerIn oder GästebetreuerIn, Content-ProducerIn oder GärtnerIn, MasseurIn oder BuchhalterIn, IT-SpezialistIn oder InstallateurIn - die breite Vielfalt

der KollegInnen macht das starke Team aus. Es verbindet sie mehr als die Arbeit an einem paradiesischen Wohlfühlort. Auch auf der Suche nach einer spannenden Herausforderung an einem paradiesischen Ort? <https://wund.jobs.personio.de/>



## Traumjob gesucht?

### Arbeiten unter Palmen – Mach diesen Wohlfühlort zu Deinem Arbeitsplatz!



Werde Teil unseres Teams in einer der schönsten Thermen Deutschlands. Als stetig wachsendes Unternehmen der Thermengruppe Josef Wund sind wir auf der Suche nach neuen und motivierten Mitarbeiter:innen. Hast du Lust auf spannende Herausforderungen an einem paradiesischen Ort?

### Wir suchen neue Teamkolleg:innen:

- Aushilfe (m/w/d)
- Heizungs-Sanitär-Installateur Anlagenmechaniker (m/w/d)
- Fachangestellter für Bäderbetriebe/ Gästebetreuer (m/w/d)  
Teilzeit und Vollzeit
- Schreiner/Tischler (m/w/d)



**Entdecke unsere  
Stellenangebote & Benefits**

[www.badewelt-euskirchen.de/traumjobs](http://www.badewelt-euskirchen.de/traumjobs)





## Bakterien im (Un-)Gleichgewicht

Beginnt die Gesundheit im Darm?



Foto: colourbox.de/akz-o

Das menschliche Darm-Mikrobiom ist in den vergangenen Jahren zunehmend in den Fokus der Wissenschaft gerückt. Immer mehr Hinweise deuten darauf hin, dass es für Entstehung oder Verlauf bestimmter Erkrankungen eine Rolle spielen könnte. Wird vom Darm-Mikrobiom gesprochen, so ist damit die Gesamtheit der Mikroorganismen in unserem Darmsystem gemeint. Ein Ungleichgewicht des Mikrobioms, eine Dysbiose, wird mit unterschiedlichen Krankheiten in Verbindung gebracht. Beispielsweise zeigen Studien, dass bei Patienten mit chronisch-entzündlichen Darmerkrankungen - wie Morbus Crohn oder Colitis ulcerosa - die Artenvielfalt der Darmbakterien reduziert ist. Nützliche Vertreter, so nehmen

Forscher an, werden durch Bakterien verdrängt, die Entzündungen im Darm fördern. Ebenso weisen Säuglinge, die zu allergischen Reaktionen neigen, meist eine andere Zusammensetzung des Mikrobioms auf als gesunde Altersgenossen.

### Verbindung zwischen Darm und Hirn

Auch bei psychischen Erkrankungen kann ein Blick auf die Zusammensetzung des individuellen Mikrobioms aufschlussreich sein. Daten aus mehreren Studien deuten darauf hin, dass eine Dysbiose zum Beispiel bei Schizophrenie eine Rolle spielen könnte: In vier Studien zeigte sich, dass im Mikrobiom von Patienten in der Erstepisode einer Schizophrenie ein deutlich höherer Anteil von Vertretern eines

bestimmten Milchsäurebakteriums nachweisbar war. Zudem bestand ein positiver Zusammenhang zwischen dem Anteil dieser Bakterien und der Schwere der Symptome: Je häufiger diese Bakterien im Darm vertreten waren, desto stärker waren die Symptome der Erkrankung ausgeprägt.

Woran könnte das liegen? Unter anderem wird vermutet, dass eine Dysbiose zu einer erhöhten Durchlässigkeit der Darmschleimhaut führen und Entzündungsreaktionen verschlimmern könnte. Zudem könnten bestimmte bakterielle Infektionen begünstigt werden, die im Verdacht stehen, ein Risikofaktor für die

Entstehung einer Schizophrenie zu sein, da sie zu Infektionen des zentralen Nervensystems - und somit auch des Gehirns - führen können.

### Weitere Studien sind nötig

Aktuell kann noch nicht eindeutig festgestellt werden, wie genau Auffälligkeiten im Darm-Mikrobiom einer Person mit der Entstehung oder dem Verlauf einer Erkrankung zusammenhängen. Weitere Studien sind nötig, um herauszufinden, ob eine Dysbiose eine Ursache oder eine Folge der jeweiligen Erkrankung ist - und um zu erforschen, ob gezielte Veränderungen des Mikrobioms ein zusätzlicher Therapieansatz sein könnten. (akz-o)



### IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL

• Trek • • Diamant • • Conway • • Ruff Cycles • • Metz • • Ca Go •



#### FAHRRÄDER

Unsere große Auswahl an

- ⇒ E-Mountainbikes
- ⇒ E-Fullsuspension
- ⇒ E-Trekkingbikes
- ⇒ E-Citybikes
- ⇒ E-Bike Cruiser
- ⇒ E-Lastenrad
- ⇒ E-Scooter



#### ZUBEHÖR

Für jede Anforderung & Anlass

- ⇒ Bontrager
- ⇒ Uvex
- ⇒ Roedel
- ⇒ BBB
- ⇒ Abus
- ⇒ SKS
- ⇒ Shimano
- ⇒ Schwalbe
- ⇒ Bosch



#### SERVICE

Wir sind für Sie da

- ⇒ Beratung
- ⇒ Verkauf
- ⇒ Service
- ⇒ Werkstatt
- ⇒ Zubehör
- ⇒ Verleih

Beratung, Probefahrt, Wartung oder Reparatur?  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

### SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münster Eifel

☎ 02253-543877

✉ schmiko@derfahrradhaendler.de

🌐 derfahrradhaendler.de



Montag geschlossen  
Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr  
Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 10:00 - 13:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!



**Autohaus**  
**M. BORCHERT GmbH**

Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist  
Telefon 02254-845200  
www.autohaus-borchert.de

**Reparatur aller Fabrikate**  
**Kostenloser Hol- und Bringservice**

**AUTO CREW**  
**Ford**  
Vertragspartner

**Neu- und Gebrauchtwagen**  
**Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG**

    **AUTO CREW**

**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

peugeot.de

**PEUGEOT KOMPLETTPREIS-ANGEBOTE**



**ALLZEIT SICHER UNTERWEGS**

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

**PEUGEOT WARTUNG**  
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

**ab 79€\***

\* Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Komplettpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

**IHR PEUGEOT SERVICE**  
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

**Autohaus Müllejans GmbH**  
52385 Nideggen-Schmidt • Heimbacher Straße 17 •  
Tel.: 02474/93010  
www.peugeot-muellejans.de

**PEUGEOT**

## Läuft doch

Skepsis gegenüber E-Autos:

Antworten auf die drei wichtigsten Fragen



**Strom aus der eigenen Garage: Immer mehr Fahrerinnen und Fahrer eines E-Autos lassen sich eine private Wallbox installieren. Foto: djd/AXA Konzern**

Elon Musk drückt aufs Tempo, und die großen Hersteller ziehen nach: Die Palette an Elektroautos wächst und wächst. Folgerichtig werden die Neuzulassungen von E-Fahrzeugen in Deutschland 2021 auf einen neuen Rekordwert steigen, dies liegt nicht zuletzt an der unverändert üppigen staatlichen Förderung. Doch trotz des Booms gibt es gegenüber E-Autos eine verbreitete Skepsis. Hier sind Antworten auf die drei wichtigsten Fragen.

### Zu wenig Reichweite?

Aktuell liegt die durchschnittliche Reichweite von E-Autos bei rund 400 Kilometern. Bis 2025 soll sie auf rund 700 Kilometer steigen. „Der durchschnittliche Versicherungsnehmer fährt im Jahr 14.000 Kilometer, pro Tag also im Schnitt nur rund 38 Kilometer. Somit ist die aktuelle Reichweite mehr als ausreichend“, erklärt Axa-Versicherungsexperte Fabian Schneider. Die Befürchtung, man würde regelmäßig mit dem E-Auto aufgrund eines leeren Akkus liegen bleiben, sei also meist unbegründet. Sollte es doch einmal aufgrund eines leeren Akkus nicht weitergehen, gibt es etwa bei Axa einen Weitertransportservice bis zur nächsten funktionstüchtigen Ladesäule in Deutschland und im europäischen Ausland.

### Zu reparaturanfällig?

Der Akku bildet das Herzstück eines E-Autos, um ihn ranken sich entsprechend viele Mythen: von einer angeblichen erhöhten Brand- bis hin zu enormer Verschleiß- und Reparaturanfälligkeit. Dabei ist die

Garantieleistung der Hersteller beim Akku mit meist acht Jahren auffällig stark. „Wir gehen davon aus, dass ein moderner Lithium-Ionen-Akku, wie er aktuell in E-Autos verbaut wird, bis zu 3.000 Ladezyklen standhält, das entspricht einer Laufzeit von bis zu 500.000 Kilometern“, so Schneider. Da die Leistungen der einzelnen Versicherer bei Akkus-Schäden je nach Tarif variieren könnten, sollte man beim Kauf eines E-Autos mit dem Versicherungsberater über die individuellen Bausteine vorab sprechen.

### Zu wenig Ladepunkte?

Die Zahl der öffentlich zugänglichen Ladepunkte für E-Autos wächst rasant, und das Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur (BMVI) will den Ausbau weiter rasch vorantreiben. Dazu kommen immer mehr private Ladestationen, die sogenannten Wallboxen. Was müssen Versicherungsnehmer dazu wissen? „Entsteht beim Laden ein Schaden an der öffentlichen Ladestation, ist dieser über unsere E-Auto-Haftpflichtversicherung abgedeckt. Im Falle eines Schadens, der beim Laden des Fahrzeugs an einer fremden Wallbox, etwa in der Tiefgarage eines Mehrfamilienhauses, entsteht, besteht ebenso Versicherungsschutz über die Haftpflicht“, so Fabian Schneider. Wallboxen sind zudem in allen Wohngebäudeversicherungsverträgen dieses Anbieters mitversichert. (djd)









## Der direkte Weg in die Zweitimmobilie

Die passende Finanzierung hängt von den Kaufmotiven und der Nutzung ab

Den weiter steigenden Preisen zum Trotz stehen Immobilien hoch im Kurs. Auch Zweitimmobilien sind gefragt, ob zur eigenen Nutzung oder zur Vermietung. Schließlich macht das niedrige Zinsniveau viele Anlageformen unattraktiv und bringt gleichzeitig geringe Finanzierungskosten mit sich. Unter Umständen lässt sich auch die erste Immobilie in die Finanzierung einbringen. Je nachdem, wofür das zweite Objekt genutzt wird, gibt es unterschiedliche Dinge zu beachten.

### Studentenquartier für die Kinder

Statt die teure Miete für ein Appartement in der Universitätsstadt zu bezahlen, kann man eine kleine Eigentumswohnung erwerben - erst für die eigenen Kinder, später zur Vermietung. Banken sehen diese Finanzierung gern, berichtet Jürgen Klaus, Spezialist für Baufinanzierung bei Dr. Klein in Augsburg: „Meist ist eine gute Bonität gegeben und die Monatsrate wird zuverlässig gezahlt“. Die Auswahl an finanzierenden Banken ist groß und der Zinssatz ist dadurch in der Regel günstig. Tipp: Es lohnt sich, längere Zinsbindungen von 15 bis 20 Jahren anzufragen. Das schafft Flexibilität und die etwas höheren Zinskosten sind steuerlich absetzbar.

### Zweitimmobilie als Kapitalanlage

Wer den Kauf als Kapitalanlage



**Eine Eigentumswohnung für die Kinder kaufen: Dieses Finanzierungsmodell ist bei Immobilienbesitzern und Banken gleichermaßen beliebt. Foto: djd/Dr. Klein Privatkunden/Lars Franzen**

versteht, plant meist die Mieteinkünfte in die Finanzierung ein. Eine langfristig attraktive Lage und ein möglichst guter Zustand sind hierfür unverzichtbar. Aber auch bei einer Top-Immobilie sollte konservativ gerechnet werden, so Jürgen Klaus: „Das Konzept Miete gleich Monatsrate geht nicht auf. Denn es gibt Kosten, die zusätzlich anfallen, zum Beispiel für Instandhaltung und Verwaltung oder Steuern auf die Mieteinnahmen“. Wegen des

größeren Risikos sollte man von etwas höheren Zinssätzen ausgehen, außerdem ist mehr Eigenkapital erforderlich als bei der Eigennutzung.

### Ein Domizil für den Urlaub

Ferienwohnimmobilien sind nicht zuletzt durch die coronabedingten Einschränkungen stark gefragt. Die Aussicht, im Urlaub selbst dort zu wohnen und das Domizil für das übrige Jahr zu vermieten, ist verlockend. Was so einfach klingt, sehen Banken aber oft anders. Denn die Auslastung ist schwer

kalkulierbar und bei Eigennutzung gelten steuerliche Sonderregeln. Wer über ein Investment in eine Ferienwohnung nachdenkt, sollte sich einen Überblick über Finanzierungslösungen verschaffen oder sie von einem ungebundenen Vermittler vergleichen lassen. Zum Beispiel unter [www.drklein.de](http://www.drklein.de) gibt es weitere nützliche Tipps rund um die Finanzierung von Zweitimmobilien und eine Kontaktmöglichkeit. (djd)



Ihr Immobiliendienstleister für Gewerbe- & Privatimmobilien



- ◆ Vermietung
- ◆ Verkauf
- ◆ Verwaltung
- ◆ Beratung



### NEU:

Unser Immobilienservice im Bereich **Handwerkerleistungen** (Renovierungen, Badsanierungen, Bodenverlegung jeglicher Art etc.)



Roitzheimer Str. 32 | 53879 Euskirchen | Tel.: 02251 - 94790 | Fax: 02251 - 947919 | Email: [info@immobilien-wisskirchen.de](mailto:info@immobilien-wisskirchen.de)

Mitglied im



## Immobilienblase geplatzt? - Verkaufen bevor es zu spät ist oder ist es zu schon zu spät?

Aufgrund der Corona-Pandemie und nicht zuletzt auch wegen des Krieges in der Ukraine erlebt die deutsche Wirtschaft derzeit einen Rückgang. Die Inflationsrate steigt und darauf reagiert nun auch die Europäische Zentralbank (EZB). Im Folgenden soll erläutert werden, welche Auswirkungen das auf den Immobilienmarkt hat und was Eigentümer beachten müssen.

Zum ersten Mal seit elf Jahren wurde der Leitzins erhöht. Seit Juli liegt er bei 0,25 Prozent und eine Erhöhung auf 0,5 Prozent ab September ist nicht auszuschließen. Außerdem wurden Anleihekäufe in Milliardenhöhe zum 1. Juli beendet. Das ist die Reaktion der EZB auf die fortschreitende Inflation in Europa. Für den Kauf oder Bau von Immobilien könnte dies allerdings zum Problem werden, denn mit der Erhöhung des Leitzinses steigt auch der Zinssatz für Immobilienkredite. Der durchschnittliche Zinssatz für einen Immobilienkredit liegt derzeit bei ca. 3,7 Prozent. Vor kurzem lag dieser noch bei unter

einem Prozent. Nachdem die Immobilienpreise über Jahre hinweg stetig gestiegen sind, die Nachfrage besonders hoch und die Finanzierung vergleichsweise attraktiv war, bahnt sich nun eine **massive Veränderung** an. Insbesondere im Hinblick auf Grundstückspreise droht der Einbruch. Teilweise wurde das doppelte des Bodenrichtwertes gezahlt, der Preisanstieg in diesem Segment war immens. Der Bau des Eigenheims wird für viele damit unkalkulierbar und der Anstieg des Bauzinses sowie die steigenden Materialkosten machen die Finanzierung beziehungsweise den Bau des Eigenheims für viele Käufer immer unrealistischer.

Um die Metapher der Immobilienblase aufzugreifen: Die genannten Aspekte lassen vermuten, dass sie zu platzen droht. Die Frage ist allerdings, wie drastisch dies zu spüren sein wird beziehungsweise, ob dieses Bild hier angemessen ist. Eine Blase lässt sich erst als solche erkennen, wenn sie geplatzt ist. Trotz der Inflation und steigender Materialkosten, insbesondere aufgrund des Krieges in der Ukraine und der damit einhergehenden wirtschaftlichen Folgen, wird der Bedarf an Wohnraum in Deutschland nicht nachlassen. Wohnraum ist immer noch knapp und die Nachfrage ist auch seit der Corona-Pandemie

nicht gesunken. Es wird wahrscheinlich nicht so sein, dass Eigentümer ihre Kredite nicht mehr zahlen können, weil sie sich verspekuliert haben. Das deutsche Finanzsystem ist deutlich solider als beispielsweise das der USA. Es wird also vermutlich keinen sogenannten „Crash“ geben. Dennoch kann man von einer Überhitzung des Marktes sprechen. Davor warnt die Bundesbank schon seit Jahren, denn die Kaufpreise entkoppeln sich stark von den Mietpreisen. Das Verhältnis von Jahresmiete und Kaufpreis liegt bei etwa 30 Prozent über dem Mittelwert, in den sieben größten Städten sogar bei bis zu 40 Prozent.

Für Eigentümer und potentielle Verkäufer bedeutet das, dass sich ein **Verkauf derzeit noch lohnt**. Noch sind die Verkaufspreise hoch, doch die **Nachfrage** und somit die **Preise** werden wahrscheinlich aufgrund der genannten Faktoren **sinken**. Wann genau es dazu kommen wird, ist nicht vorhersagbar, jedoch lassen sich derzeit bereits einige Regionen bestimmen, in denen das Risiko höher ist. In vielen Großstädten kann bereits ein Rückgang an Kaufinteressenten festgestellt werden. Besonders die Anzahl an Käufern, die abhängig von einer Finanzierung sind, sinkt. Dieser Trend wird sich auch in anderen Großstädten und



schließlich auch kleineren Gemeinden bemerkbar machen. Ob dies jedoch in wenigen Monaten oder erst im nächsten Jahr passiert, ist ungewiss. Gewiss ist aber, dass wir nicht mit einem „Crash“ als solchen rechnen müssen, der die Preise von heute auf morgen zum dramatischen Fall bringt.

Sie möchten wissen, wie sich die aktuelle Situation auf den Wert Ihrer Immobilie auswirkt und ob sich ein Verkauf derzeit für Sie lohnt? Die Experten von FS-IMMOBILIEN beraten Sie gerne und sind unter der Nummer 02441/7969550 für Sie erreichbar. Außerdem können Sie eine kostenlose und völlig unverbindliche Bewertung unter [www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu) vornehmen.



Ermitteln Sie den Marktwert Ihrer Immobilie kostenlos auf

[www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu)



**FABIAN SCHUMACHER**  
**IMMOBILIEN**  
VERKAUFEN mit PREISGARANTIE

Ihr Immobilienmakler für die Vermittlung von Wohnräumen und Anlage-Immobilien

Wir suchen für unsere **VORGEMERKTEN KÄUFER:**

- Häuser auch mit Flut- oder Totalschaden
- Bauernhäuser & -höfe
- Ein-/Zwei- & Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Grundstücke
- Immobilien zur Kapitalanlage



Legen Sie Ihr persönliches Suchprofil an

Hindenburgstraße 25  
53925 Kall

Phone: 0 24 41 / 79 69 55 0

Fax: 0 24 41 / 79 69 55 1

E-Mail: [info@fs-immo.eu](mailto:info@fs-immo.eu)

[www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu)



## A<sup>P</sup>OTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 15. Juli**

**Bollwerk-Apotheke**

Kälkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285

**Samstag, 16. Juli**

**Apotheke im Ärztehaus**

Keramikerstr. 61, 53359 Rheinbach, 02226/2005

**Sonntag, 17. Juli**

**Annaturm Apotheke**

Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311

**Montag, 18. Juli**

**Turm-Apotheke**

Martinstr. 20, 53359 Rheinbach, 02226/3577

**Dienstag, 19. Juli**

**Adler Apotheke**

Vor dem Dreiser Tor 22, 53359 Rheinbach, 02226 2004

**Mittwoch, 20. Juli**

**Burg-Apotheke im REWE Markt**

Kölner Str. 133, 53894 Mechernich (Kommern), 02443/911919

**Donnerstag, 21. Juli**

**Apotheke am Kreiskrankenhaus**

Stiftsweg 17, 53894 Mechernich, 02443/9049080

**Freitag, 22. Juli**

**Mühlen-Apotheke**

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), 02251 - 63443

**Samstag, 23. Juli**

**Südstadt-Apotheke am Marienhospital**

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

**Sonntag, 24. Juli**

**Bären-Apotheke**

Kaiser-Wilhelm-Platz 2, 53919 Weilerswist (Lommersum), 02251/74422

**Montag, 25. Juli**

**Adler Apotheke am Campus**

Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen (Flamersheim), 02255-1209

**Dienstag, 26. Juli**

**Post-Apotheke**

Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

**Mittwoch, 27. Juli**

**Martin-Apotheke**

Berliner Str. 46, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/3530

**Donnerstag, 28. Juli**

**Millennium-Apotheke**

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

**Freitag, 29. Juli**

**Lambertus-Apotheke**

Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen (Kuchenheim), 02251/3286

**Samstag, 30. Juli**

**City Apotheke**

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

**Sonntag, 31. Juli**

**Bollwerk-Apotheke**

Kälkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285

(Alle Angaben ohne Gewähr)

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Pflegestation

Hellenthal - Schleiden - Kall

Palliativstation

02445/8507-223

0173/9532448

### Tierärztlicher Notdienst im Kreis Euskirchen

Über die Telefon-Nummer des jeweiligen Tierarztes (Anrufbeantworter) oder unter

www.tieraerzte-

kreis-euskirchen.de

### Zahnärztlicher Notfalldienst

0180/5986700

### Notfalldienstpraxis

### Krankenhäuser

**Kreiskrankenhaus**

**Mechernich**

02443/17-0

**Marien-Hospital Euskirchen**

02251/90-0

### Neue Rufnummer des Stadtbetriebes Euskirchen „Technische Dienste“

Die Zentrale des Stadtbetriebs Technische Dienste ist ab dem 1. Januar 2019 unter der neuen Rufnummer 02251/14570 zu erreichen. Auch die einzelnen Durchwahlen haben sich geändert. Bei Bedarf sind diese auf der städtischen Homepage [www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de) im Bereich Service/Ansprechpartner zu finden.

### Notruf- bzw.

### Bereitschaftsnummern

**Wasser- und Energieversorger**

### Stadt Mechernich

02443 / 49-0

**Stadtwerke Mechernich**

**Wasserversorgung**

0172/9860333

02443/494144

**Kreis-Energie-Versorgung**

02441/820

**Verbandswasserwerk**

**Euskirchen Wasserversorgung**

02251/79150

**e-regio**

02251/3222

**Störung melden**

0800/3223222

**Westnetz**

01802/112244

**Abwasserentsorgung**

**Stadt Mechernich**

02443/49-0

**Stadtwerke Mechernich**

**Abwasserentsorgung**

0171/6353360

### Kreispolizeibehörde Euskirchen

02251/799-0

### Anonyme Alkoholiker

0176/50087394

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## Tierärzte im Kreis Euskirchen

**16./17. Juli**

**Praxis Rüsing**

Zülpich, 02252-81955

**23. Juli**

**Praxis Braßeler**

Mechern.-Holzheim, Tel.: 02484-9186793

**24. Juli**

**Praxis Müller**

Zülpich, Tel.: 0172 26 40 119

**30. Juli**

**Praxis Braßeler**

Mechern.-Holzheim, Tel.: 02484-9186793

**31. Juli**

**Praxis Kanzler**

SLE-Gemünd, Tel.: 0177 868 24 89

(Alle Angaben ohne Gewähr)

## GELD-ABZOCKER

**Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!**

Geben Sie kein Bargeld an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, Bargeld zu geben, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen.

**In solchen Fällen bitte die 110 wählen und die Polizei informieren!**

**Kanaltechnik**  
www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Euskirchen 0 22 51 - 51 067**  
**Mechernich 0 24 43 - 904 95 95**  
**Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortsarbit)





## Fassadenbegrünung ohne Angst vor Schäden

Eine begrünte Fassade bietet Schutz gegen Hitze, Staub, Lärm und Schmierfinken. Jetzt ist eine gute Zeit zum Pflanzen.

Seit langem nutzen Menschen Pflanzen zum Schutz und Schmuck ihrer Fassaden. Wer an begrünte Wände denkt, hat dabei meist das Bild von der traditionellen Begrünung mit Efeu oder Wein vor Augen. Manche fürchten dabei Schäden an der Wand. Wie sich das leicht verhindern lässt, erklärt die Verbraucherzentrale NRW. Denn es gibt geeignete Möglichkeiten für jede Art von Baumaterial. Und die Vorteile einer Begrünung überwiegen.

- **Kühler, schöner, mehr Artenvielfalt:**

Wer sein Haus dem Klimawandel anpassen will, kann mit einer Fassadenbegrünung viel bewirken. Denn durch das Laub beschattet die Pflanze die Wand. Bei einem dichten Bewuchs kann die Begrünung die Temperatur auf der Wand um ganze 15 Grad Celsius verringern. Und mit dem verbesserten Mikroklima am Haus geht auch eine optische Aufwertung einher: Durch eine gezielte Wuchsrichtung, Blüten oder farbtintensive Herbstbeblätterung können Hausbesitzer:innen ihre Fassaden ganz individuell gestalten. Dazu bietet der Bewuchs Schutz vor Graffiti und bindet Feinstaub. Auch Lärm kann er mindern. Ein weiterer Vorteil: Begrünte Fassaden ermöglichen zahlreichen kleinen Tieren wie Insekten oder Vögeln Nahrung und Unterschlupf, was besonders im städtischen Raum wichtig für den Erhalt der Artenvielfalt ist.

- **Die Begrünung planen:**

Im privaten Bereich eignet sich vor allem die bodengebundene Fassadenbegrünung. Das bedeutet, dass die Pflanzen direkt vor der Wand ins Erdreich gesetzt werden. Die Entscheidung liegt dann zwischen sogenannten Selbstklimmern oder Gerüstkletterpflanzen. Selbstklimmer wie Efeu oder Kletterhortensien halten sich eigenständig an der Wand fest. Pflanzen wie Clematis, Geißblatt oder Kletterrosen benötigen eine

Gitter- oder Seilkonstruktion als Rankhilfe. Gerüstkletterpflanzen haben den Vorteil, dass man ihre Wuchsrichtung bestimmen kann. Selbstklimmer wiederum ermöglichen einen großflächigen, sehr dichten Bewuchs. In diesem Fall sollte man regelmäßige Pflegeschnitte einplanen, damit die schnellwüchsigen Pflanzen nicht in Lüftungsschächte, Fenster oder unter das Dach gelangen.

- **Keine Angst vor Schäden am Bauwerk oder Insekten:**

Wer seine Fassade mit Selbstklimmern wie Wildem Wein begrünen möchte, sollte darauf achten, dass die Wand frei von Rissen ist, in die die Pflanze eindringen könnte. Ist der Putz fest, müssen Hausbesitzer:innen in der Regel keine Schäden durch den Bewuchs fürchten. Für gedämmte Wände sind Selbstklimmer allerdings nicht geeignet, hier sollte man Pflanzen an einem Gerüst emporklettern lassen. Wichtig dabei ist neben der festen Verankerung, dass keine Wärmebrücke entsteht, die Dämmung also nicht beeinträchtigt wird. Die Sorge mancher Menschen, es könnten durch die Fassadenbegrünung Insekten oder andere Tiere ins Haus gelangen, ist unbegründet. Wo mehr Kleinstlebewesen wohnen, erhöht sich automatisch auch die Zahl ihrer Fressfeinde wie Vögel.

- **Der Standort ist entscheidend:**

Entscheidend bei der Auswahl der geeigneten Pflanzen ist vor allem der Standort. Wie lange und wie intensiv scheint die Sonne auf die Fassade? In was für einem Boden werden sie wachsen? Wichtig ist auch zu bedenken, wie viel Wasser zur Verfügung steht und wie die Pflanzen bewässert werden können. Hilfreich ist es angesichts der zunehmend trockenen und heißen Sommer, Regenwasser in Fässern oder Zisternen zu sammeln. Dieses kann man dann gezielt zur Bewässerung der Pflanzen

einsetzen.

**Für weitere Informationen**  
Verbraucherzentrale NRW  
in Bergisch Gladbach  
Tel. (02202) 9263101  
bergisch-gladbach@  
verbraucherzentrale.nrw  
(Verbraucherzentrale NRW e.V. /  
Beratungsstelle  
Bergisch Gladbach)

Mietverwaltung

Peiter

Hausverwaltung  
Nebenkostenabrechnungen

Nina Peiter

Wohnimmobilienverwalterin

Allee 19 | 53879 Euskirchen  
02251 - 55 3 54

info@mietverwaltung-euskirchen.de  
www.mietverwaltung-euskirchen.de



**Garagentor  
+ Montage**

**24 Ausführungen  
ohne Aufpreis**

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler +  
Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim

**graafen**  
ganz persönlich seit 1905

info@graafen.de 02403 87480 Angebot gratis!

## MaBre Textil

*Gleicher Service anderer Standort*

**Gardinenanfertigung aller Art im eigenen Atelier**

**Gardinenreinigung | Verdunklung | Thermostoffe**

**Plissees | Jalousien | Vertikalanlagen**

*unverbindliche Beratung vor Ort*



53894 Mechernich

Termine nach Vereinbarung

**Tel. 0 2443 - 4627**



**konrad**

*herrliche  
Markisen*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

## Keller statt Dachgeschoss

Ein effizienter Plan für den Hausbau am Hang

Hanggrundstücke beheimaten viele exklusive Villen und Traumhäuser - gerade Südhang mit reichlich Sonnenstunden und Weitblick sind bei Bauherren beliebt. Die meisten Häuser am Hang gründen dabei auf einem

robusten Kellergeschoss. Der Vorsitzende der Gütegemeinschaft Fertiggeller (GÜF), Dirk Wetzel, erklärt: „Ein fachmännisch ausgeführter Keller verleiht Häusern in Hanglage dauerhaft die erforderliche Stabilität und Sicherheit auch bei anspruchsvollen Bodenverhältnissen. Gleichzeitig bieten moderne Wohnkeller komfortablen Lebensraum, der ein Dachgeschoss in vielen Fällen entbehrlich macht - zumal sich ein Keller fast immer deutlich kostengünstiger realisieren lässt.“

Die meisten Grundrisse bei Einfamilienhäusern sehen im Erdgeschoss die Gemeinschaftsräume zum Kochen, Essen und Wohnen vor, und im Obergeschoss Schlaf-, Kinder- und Badezimmer. „Ein Hausbau am Hang lädt dazu ein, diese klassische Aufteilung neu zu denken“, so Wetzel. Zum Beispiel könnten die Schlafräume auch gut im Untergeschoss aufgehoben sein, denn die etwas kühleren Temperaturen seien hier im Sommer von Vorteil und fielen im Winter weniger ins Gewicht, da viele Menschen ihr Schlafzimmer ohnehin kaum heizen. Zum Kochen, Essen und Wohnen sowie Arbeiten bietet das Erdgeschoss eines Hanghauses reichlich Platz sowie die Möglichkeit einer direkten Verbindung nach draußen, zum Beispiel mit Balkon oder Sonnenterrasse in Richtung Tal. Der Hauseingang kann je nach Wege- und Straßenführung im Erdgeschoss oder Keller liegen. Eine Erschließung über das Kellergeschoss für alle wichtigen Versorgungsleitungen bietet den Vorteil, dass diese einen kurzen Weg bis in den Technikraum haben

und so im Bedarfsfall bestmöglich zugänglich sind.

### Hausplanung vom Sockel bis zum Dachfirst

Grundsätzlich empfiehlt der GÜF-Vorsitzende, bei der Hausplanung am Hang und auch auf ebenem Terrain ganz unten anzufangen: „Ausgangspunkt jeder Hausplanung sollten immer eine fundierte Bedarfsanalyse der Baufamilie sowie ein fachlich sauber ausgeführtes geologisches Gutachten sein - bei Häusern mit Fundamentplatte ebenso wie bei Häusern mit Keller“, so Wetzel. So mancher Bauherr sei schon vor Beginn der Detailplanung mit dem Haushersteller gedanklich auf ein Obergeschoss festgelegt - ungeachtet und auch unwissend des Aufwands und der Kosten, die für Erdarbeiten und Gründungsmaßnahmen fällig werden. Sinnvoller sei es, diese Kosten so früh wie möglich ins Verhältnis zu setzen zu einer Alternative mit Wohnkeller, der möglicherweise nicht nur das Obergeschoss einspart, sondern auch den Tiefbau einfacher gestaltet als es bei einer Fundamentplatte der Fall wäre.

„Längst nicht alle Bauherren wissen, dass ein Keller gerade bei Hanggrundstücken meist die sicherste und gleichzeitig effizienteste Lösung für das gesamte Bauvorhaben ist“, stellt der Fachmann immer wieder fest und rät Bauinteressierten daher, gezielt nach den Möglichkeiten und nach den Kosten einer vollständigen oder teilweisen Unterkellerung zu fragen. „Sowohl der Haushersteller als auch ein Kellerbauer können hierzu auf Grundlage des Bodengutachtens und den individuellen Wünschen der Baufamilie hilfreiche Anregungen für eine gesamtheitliche und zukunftsichere Gebäudeplanung geben.“ Nicht zuletzt mit Blick auf die steigenden Kosten für viele Baumaterialien und vor allem für Baugrundstücke sei eine effiziente Planung der Schlüssel zu einem erfolgreichen Bauvorhaben und einer langfristig zufriedenstellenden Wohnsituation, schließt Wetzel. (GÜF/FT)



**Hilgers & Partner** GmbH & Co KG *der Weg zu Ihrem Eigenheim*  
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 [www.holzbau-hilgers.de](http://www.holzbau-hilgers.de)



Wir haben was gegen Einbrecher:  
**Sichere Fenster!**

Hahnenberg 2  
53945 Blankenheim-Ripsdorf  
[www.pfeil-fensterbau.de](http://www.pfeil-fensterbau.de)  
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

**KLAUS PFEIL**  
FENSTERBAU  
Eine klare Entscheidung.



**Euro-Mietpark** GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen  
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9  
[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)  
**Verkauf und Verleih von Anhängern**

**Hubsteiger** – bis 30 m Arbeitshöhe



Polstermöbel, Dekorationen und Teppiche.



**ASSMANN** GmbH  
Polstermöbel-Werkstätten

Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
[www.assmann-wohndesign.de](http://www.assmann-wohndesign.de)

## Langlebiger Naturholzboden

Mit der richtigen Pflege glänzt Parkett auch noch nach Jahrzehnten

Ein Parkettboden lässt sich gut mit einem Massivholzmöbel vergleichen: Er wird jeden Tag aufs Neue gebraucht, hin und wieder arg beansprucht, aber bestenfalls soll er auch noch nach Jahrzehnten strahlen wie am ersten Tag. „All dies ist kein Problem, wenn die anfängliche Qualität stimmt und der Boden regelmäßig richtig gepflegt wird“, sagt Michael Schmid, Vorsitzender des Verbandes der deutschen Parkettindustrie (vdp). Parkettböden werden je nach Lage im Gebäude sowie Anzahl der Bewohner unterschiedlich stark beansprucht. Daher sollte die Robustheit des Parketts sowie sein Pflegerhythmus an die Nutzung des Raumes angepasst sein: „Ein Parkettboden im Eingangsbereich der Wohnung ist durch Schuhe, Schmutz & Co. öfter und intensiver gefordert als der Boden im Schlafzimmer – entsprechend pflegebedürftiger ist das Holz“, so Schmid. Doch wie genau sieht das perfekte Pflegeprogramm für einen edlen Holzboden aus? „Ausgangspunkt sind immer die Pflegehinweise des Parkettherstellers oder -verlegers. Deren Expertenwissen hilft bei der Auswahl der richtigen Mittel zum Reinigen und Instandhalten des natürlichen Bodens“, so der vdp-Vorsitzende.

**Erst die Reinigung, dann die Pflege**  
Bevor es an die Pflege geht, muss der Schmutz runter. Mit einem Besen aus weichen Borsten oder einem Staubsauger mit weichem Parkett-Aufsatz werden Staub, Schmutz und grobe Partikel entfernt. So wie bei Massivholzmöbeln sollte auch die Parkettoberfläche anschließend mit einem nebelfeuchten Mopp gewischt werden. „Beim feuchten Wischen gilt es, immer ein zur Oberfläche passendes Reinigungsmittel zu verwenden. Zum Beispiel darf geöltes Parkett nicht mit einem Mittel für lackierten Boden gereinigt werden“, sagt der



Beim feuchten Wischen gilt es, immer ein zur Oberfläche passendes Reinigungsmittel zu verwenden. Foto: vdp/Jaso

Experte. Ebenfalls sollten keine universellen Allzweckreiniger eingesetzt werden. „Diese könnten die Oberfläche sogar beschädigen, anstatt sie zu reinigen“, so Schmid weiter.

### Öl oder Lack?

Wenn die Oberfläche des Parketts nach Jahren der Nutzung eine umfassende Überarbeitung benötigt, ist das richtige Öl oder Hartwachs-Öl beziehungsweise der passende Lack erforderlich. „Es ist wichtig, dass der ursprüngliche Oberflächenschutz wieder zum Einsatz kommt, da Öl nicht auf Lack hält und umgekehrt“, so Schmid. Geölte Oberflächen bieten hier den Vorteil, dass sich diese direkt nach der Reinigung einfach mit einem neuen Ölauftrag wieder auffrischen lassen. Bei lackierten Oberflächen ist die Erneuerung oft deutlich aufwendiger.

Bei noch unbehandelten Böden kann zwischen einem atmungsaktiven Finish mit Öl oder einem langfristig versiegelnden Lack entschieden werden. Der Vorteil von Öl: Die Poren des Holzes bleiben dauerhaft offen, sodass der natürliche Boden positiven Einfluss auf die Raumfeuchte und Raumluftqualität nimmt. Außerdem hebt Öl die Maserung des Holzes stärker hervor als Lack. Der Nachteil: Die Pflege ist

etwas aufwendiger, denn der Boden sollte regelmäßig mit Öl nachbearbeitet werden. Hier kommen Hartwachs-Öle ins Spiel: sie lassen den Boden offenporig, brauchen aber seltener eine Nachbearbeitung. Eine Parkettversiegelung mit Lack dagegen nimmt dem Holz die feuchtigkeitsregulierende Wirkung, allerdings ist der Boden langfristig geschützt und weniger pflegeintensiv.

Zum Abschluss hat Michael Schmid noch einen Tipp für das Ausbessern eines beanspruchten Parkettbodens: „Sollten sich kleine Kerben oder Dellen auf der Holzoberfläche finden, können diese mit speziellen Hartwachsen kaschiert werden. Die Hartwachse gibt es in allen denkbaren Holzönen und können

**PLAMECO**  
SPANNDECKEN

morgen schöner wohnen

Plameco Spanndecken  
Kempenich & Köln  
plameco-rheinland.de  
02655/6409611  
plameco.de

**Erstklassige FENSTER**  
in Holz und Kunststoff

**ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten

**www.HM-Eifelfenster.de**  
Tel. 0 65 97 - 900 841

mit etwas handwerklichem Geschick mühelos aufgebracht werden.“ So glänzt der Parkettboden dann garantiert auch noch nach Jahrzehnten. (vdp/rs)

**Mike Hoßdorf**  
Gut bedacht!

**DACHDECKERMEISTERBETRIEB**

**www.exklusive-dachkonzepte.de**

**Telefon 0 22 51 - 60 52 91**

Wichtericher Weg 25a  
53919 Weilerswist - Lommersum

**Schuh- und Schlüsseldienst**

**Petra Uebach** *Mittwochs geschlossen!*

Bahnstraße 12  
**53894 Mechernich**

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49



## AUSLIEFERUNGSFAHRER/IN GESUCHT (Aushilfe/ keine Festanstellung)

Wir suchen mehrere flexible Kurierfahrer/innen für eine vierzehntägliche Verteilung für die Zeitung: **Rundblick Euskirchen**.

### Voraussetzung:

- Führerschein Klasse B seit mindestens 5 Jahren
- seit 3 Jahren unfallfrei!
- Erfahrung bei Verteilertouren mit Kleintransporter in innerstädtischen Bereichen ist wünschenswert, jedoch keine Bedingung
- gute Ortskenntnisse im Verteilgebiet sind vorteilhaft

Bitte keine Lebensläufe, Fotos, Arbeitszeugnisse usw. zusenden. Die Vorlage eines gültigen Führscheins reicht für die Bewerbung aus.

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail (ausschließlich .pdf) oder telefonisch unter:

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**

Stichwort: Kurierfahrer - z.H. Herrn Braun - Mail [m.braun@rmp.de](mailto:m.braun@rmp.de) oder  
z.H. Frau Jaschke - Fon 02241 260-380

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
**PRESSE VERTRIEB GmbH**

Die Zeitungszustellgesellschaft der **RAUTENBERG MEDIA KG**

## Digitale Bewerbung: Tipps für die Online-Bewerbung

Vor allem große und international tätige Unternehmen setzen heute fast ausschließlich auf digitale Bewerbungen. Viele Bewerber sind im Gegensatz dazu aber noch nicht ganz im digitalen Zeitalter angekommen und entsprechend schlecht auf die neuen Anforderungen vorbereitet.

### Bei Unsicherheiten nachfragen

Unternehmen, die auf die klassische Bewerbung auf Papier bereits vollständig verzichten und auf eine digitale Bewerbung setzen, verlangen die Unterlagen potenzieller

Bewerber heute entweder per E-Mail oder setzen auf ihren Webseiten spezielle Formulare ein, die die Bewerber direkt online ausfüllen müssen. Wer Zweifel am richtigen Weg für seine Bewerbung hat, sollte das jeweilige Unternehmen anrufen und im persönlichen Gespräch klären, wie es die Unterlagen am liebsten erhalten möchte.

### Höchste Sorgfalt auch bei Online-Bewerbungen wichtig

Auch wenn sich die Form der Bewerbung mittlerweile verändert hat, ist Sorgfalt auch bei der digitalen Bewerbung das oberste Gebot. Rechtschreib- und Grammatikfehler in der Bewerbung können nämlich immer noch ein sofortiges Aus bedeuten. Sehr wichtig ist es zudem, eine seriöse E-Mail-Adresse als Absender zu benutzen. Wenn der eigene Kosenamen Bestandteil der Mailadresse ist, sollte man sich eine neutrale neue besorgen. Zudem sollte aus der Betreffzeile der Bewerbungsmail deutlich hervorgehen, auf welche Position man sich bewirbt. Der Anhang der E-Mail sollte darüber hinaus nicht den üblichen Rahmen sprengen. Als optimal gelten Bewerbungsunterlagen im pdf-Format. Dazu sollten alle Bestandteile der digitalen Bewerbung zu einer einzigen Datei zusammengefasst werden. Und auch im Zeitalter der Digicam ist ein professionelles Bewerbungsfoto unverzichtbar.

### Den Lebenslauf mit „Schlüsselreizen“ versehen

Da nach wie vor hauptsächlich die Fakten zählen, sehen sich Personalverantwortliche meist zunächst den Lebenslauf eines potenziellen Bewerbers an. Hier erkennt man am ehesten, ob der Bewerber grundsätzlich für die ausgeschriebene Stelle geeignet ist. Als „Kernelement“ der digitalen Bewerbung sollte der Lebenslauf daher übersichtlich und auf einen Blick alle Fragen zu Kenntnissen, Qualifikationen und Erfahrungen beantworten. Zudem sollte er gewisse „Schlüsselreize“ für den Personalverwalter bieten. Diese sind allerdings bei jeder Bewerbung und bei jedem Bewerber unterschiedlich. Als zweiter, wichtiger Bestandteil auch bei einer digitalen Bewerbung gilt das Anschreiben. Hier bringt man seine Motivation, sich genau bei diesem Unternehmen zu bewerben, auf einer Seite auf den Punkt. ([Ratgeberzentrale.de](http://Ratgeberzentrale.de))



## Wir suchen AUSTRÄGER/\* /INNEN

jeden Alters für den **RUNDBLICK EUSKIRCHEN** in

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> <b>Zentrum</b>     | <input type="checkbox"/> <b>Palmersheim</b> |
| <input type="checkbox"/> <b>Kirchheim</b>   | <input type="checkbox"/> <b>Roitzheim</b>   |
| <input type="checkbox"/> <b>Flamersheim</b> | <input type="checkbox"/> <b>Wißkirchen</b>  |
| <input type="checkbox"/> <b>Kuchenheim</b>  |   |

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

### Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Doreen Müller · Landstraße 100a · 53894 Mechernich  
FON 0151-68860866 · E-MAIL [doreen.mueller76@googlemail.com](mailto:doreen.mueller76@googlemail.com)

Gerne per  
WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!

## AUSTRÄGER/\* /INNEN für den RUNDBLICK EUSKIRCHEN in

- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> <b>Zentrum</b>   | <input type="checkbox"/> <b>Flamersheim</b> | <input type="checkbox"/> <b>Palmersheim</b> | <input type="checkbox"/> <b>Wißkirchen</b> |
| <input type="checkbox"/> <b>Kirchheim</b> | <input type="checkbox"/> <b>Kuchenheim</b>  | <input type="checkbox"/> <b>Roitzheim</b>   |  |

An

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**

Doreen Müller

Kasinostraße 28-30

53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail



**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
**PRESSE VERTRIEB GmbH**  
Die Zeitungszustellgesellschaft der **RAUTENBERG MEDIA KG**





## Pluspunkte für den Arbeitgeber

Umfrage: Freiwillige Gesundheitsleistung wichtiger als Firmenauto oder Handy

Die eigenen Mitarbeiter sind für deutsche Unternehmen wichtige Werbeträger, wenn es darum geht, qualifizierte und motivierte Beschäftigte zu gewinnen. Einer Studie der Universitäten Bamberg und Frankfurt am Main zufolge resultiert immerhin fast jede zehnte Neueinstellung aus Empfehlungen der Mitarbeiter - dies ist somit die dritt wichtigste Art der Personalbeschaffung. Aber wie schaffen es Unternehmen, dass sie von ihren eigenen Mitarbeitern weiterempfohlen werden? Dieser Frage ist eine repräsentative Umfrage der Gesellschaft für Konsumforschung (GfK) im Auftrag der Allianz unter Schülern und Studenten nachgegangen.

### Freiwillige Gesundheitsleistungen beeinflussen Arbeitgeberwahl

Ein üppiges Gehalt und die entsprechenden Karrierechancen sind demnach längst nicht mehr die allein entscheidenden Faktoren bei der Beurteilung der Attraktivität des

eigenen Arbeitgebers. Stattdessen wird beispielsweise ein Angebot wie die betriebliche Krankenversicherung von zwei Dritteln der Studienteilnehmer als besondere Wertschätzung durch den Chef empfunden. Deshalb finden 92 Prozent der jungen Leute diese freiwilligen Gesundheitsleistungen so attraktiv, dass sie davon Freunden und Bekannten erzählen würden und somit Werbung für die Firma machen. 39 Prozent der befragten jungen Menschen finden eine betriebliche Krankenzusatzversicherung so gut, dass sie die Arbeitgeberwahl positiv beeinflussen würde. Einen höheren Wert erreicht nur die betriebliche Altersvorsorge (46 Prozent). Damit sind dies aus Sicht der jungen Leute die beiden attraktivsten monetären Personalzusatzleistungen.

### Diensthandy und Dienstwagen deutlich weniger relevant

Im Gegensatz zu freiwilligen Gesundheitsleistungen wird das



**Für deutsche Arbeitnehmer werden monetäre Personalzusatzleistungen wie etwa eine vom Arbeitgeber finanzierte private Krankenzusatzversicherung immer wichtiger. Foto: djd/Allianz/thx**

Diensthandy nur von 13 Prozent der Schüler und Studenten als Pluspunkt bei der Entscheidung für einen Arbeitgeber angesehen. Auch Sportangebote können die jungen Leute nicht überzeugen (13 Prozent), selbst der Dienstwagen landet weit abgeschlagen bei nur 22 Prozent. Dr. Jan Esser, Vorstand

bei der Allianz Privaten Krankenversicherung, ergänzt: „Dass Leistungen wie eine betriebliche Krankenversicherung bei Schülern und Studenten so hoch im Kurs stehen, zeigt: Die junge Generation will ihr Leben bei aller Flexibilität vorausschauend gestalten.“ (djd)

## TRAUMJOB

### UNSERE KARRIERE-SEITE GIBT ES

**JETZT AUCH ONLINE**  
www.rautenberg.media/jobs

Finden Sie aktuelle Stellen in Ihrem Umkreis und bewerben Sie sich bequem auf Ihren **TRAUMJOB!**

### SIE HABEN JOBS ZU VERGEBEN?

Nutzen Sie **STARTER-ANGEBOT** für nur...

50,-

...und finden Sie Ihren **TRAUM-MITARBEITER!**

02241-260-112

service@rautenberg.media

\*zzgl. Mwst./Monat

en sucht ab sofort +++ Jupp Immobilien sucht ab sofort +++ Jupp Immo

## Bürokraft<sub>(m/w/d)</sub>

**für den Innendienst in Vollzeit**

### Ihr persönliches Profil:

- Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und mindestens fünf Jahre Berufserfahrung.
- Sie sind motiviert, können gut organisieren und erledigen Ihre Aufgaben gewissenhaft.
- Sie beherrschen den Umgang mit MS-Word und MS-Excel und sind bereit, sich in neue Software einzuarbeiten.
- Sie sind engagiert und freuen sich darauf, eigenständig in einem Team zu arbeiten.

### Wir bieten Ihnen ...

- interessante Bürotätigkeiten in unserem erfolgreichen Maklerbüro bei leistungsgerechter Bezahlung.
- ein herzliches Arbeitsklima in unserem Team mit Bürohündin Paula.
- die Möglichkeit zur Fortbildung.

**ZU VERKAUFEN**  
**TE KOOP**  
 via  
**Jupp**  
 Immobilien  
 06593 - 208 704  
 www.jupp-immo.de

**Sind Sie interessiert?** Dann senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung an Sabine Schwiemann, **Jupp Immobilien GmbH, Koblenzer Straße 3, 54576 Hillesheim** oder einfach per E-Mail an: [bewerbung@jupp-immo.de](mailto:bewerbung@jupp-immo.de)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 29. Juli 2022**  
Annahmeschluss ist am:  
**22.07.2022 um 10 Uhr**

## IMPRESSUM

RUNDBLICK EUSKIRCHEN

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen  
Stadtverwaltung Euskirchen  
Bürgermeister Sacha Reichelt  
Kölner Straße 75 · 53879 Euskirchen  
· Politik

CDU Klaus M. Voussemer  
SPD Michael Höllmann  
FDP Manfred van Bahlen  
Bündnis 90 / Die Grünen Stefan Falkenstein  
Die Linke Claudia Hegeler  
UWV Euskirchen Herbert Born

Kostenlose Haushaltsverteilung in Euskirchen. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 2,00 Euro/Stück zzgl. Versand als auch bei der Stadt Euskirchen. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media beauftragt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann  
Mobil 0176 90 75 78 19  
hj.neumann@rautenbergberg.media

### VERTEILUNG

Mobil 0151 68 86 08 66  
Doreen Müller  
doreen.mueller76@googlemail.com  
regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
service@rautenbergberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenbergberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media  
facebook.de/rautenbergbergmedia  
twitter.de/rautenbergbergmedia  
instagram.de/rautenbergberg\_media  
vimeo.com/rautenbergbergmedia

### ZEITUNG

rundblick-euskirchen.de/e-paper  
unserort.de/euskirchen

### SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### Stellenmarkt

**Erfahrene, flexible Reinigungshilfe**  
3-4 Std., alle 3 Wochen in Weilerswirt, Bezahlung nach Vereinbarung. Tel. 0151/59868582.

### WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380. REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

## Gesuche

### Immobilien

### Sonstiges

**Tierpflegerin, voll berufstätig, sucht zum 01.10.2**

in Kall u. Umgebung, eine 2-3 Zimmer Wohnung, mit EBK, max. 550-600 Euro. 2 Hunde gehören zu mir und begleiten mich zur Arbeit. Gern auch ländlich, auf Pferdehof o. ä. Tel. 0171/1406578 oder Neustart1977@t-online.de.

## Kaufgesuch

### Designerin kauft:

Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder 02205/9478473

### Kaufe Pelze und Porzellan aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum Tel.: 0160/6695915

## Mietgesuche

### Rüstiger Rentner sucht

2 Z. Wohnung ab Oktober, Nichtraucher, im Umkreis Mechernich & Bad Münster Eifel, auch gerne im Dorf. Tel. 0178/8903268

## Sammler

### Sammler sucht

MÄRKLIN und TRIX-EXPRESS Eisenbahn, WIKING, SIKU-Plastik und Gorgl-Toys Automobile, Figuren und Dioramen von Preiser, Lineol und Elastolin sowie SCHUCO Spielzeug. Tel. 02253/6545

### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



### AUTO & ZWEIRAD

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



### Dienstleistung

Maler, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegeteams, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei.  
Tel. 02429/908144 od. 0170/7553363

# KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

## ONLINE BESTELLEN

**rautenbergberg.media/kleinanzeigen**  
Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**

## Fragen zur Verteilung?

FRAU MÜLLER

MOBIL 0151 68860866

[doreen.mueller76@googlemail.com](mailto:doreen.mueller76@googlemail.com)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** PRESSE VERTRIEB  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

# rundblick

ZUGLEICH AMTSBLATT DER KREISSTADT EUSKIRCHEN

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS-System von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>

## unserort.de

**ALLE** eingestellten Artikel erscheinen auch auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) und sind so direkt online. Ihr Artikel geht damit "lokal" und kann überall gelesen, „geliked“ werden. Auch können Sie auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) eine „Gruppe“ für Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“ können und so immer die aktuellsten Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.

## Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



# Detlef Seif: Die Helfer sind die wahren Helden der Flutkatastrophe

In der vergangenen Woche führte der Deutsche Bundestag eine Öffentliche Sachverständigenanhörung mit dem Titel: „Ein Jahr nach der Flutkatastrophe – Lehren für die Zukunft des Bevölkerungsschutzes“ durch. Der Bundestagsabgeordnete Detlef Seif nahm für die CDU/CSU-Bundestagsfraktion als zuständiger Berichterstatter federführend an der Anhörung teil und war Unionsredner in einer anschließenden Debatte im Bundestag.

Werner Knorr hat Detlef Seif hierzu befragt:

## Herr Seif, welchen Hintergrund haben die Öffentliche Anhörung und die Debatte im Deutschen Bundestag?

**Detlef Seif:** Alle im Bundestag vertretenen Parteien erkennen, dass es sich bei der Flutkatastrophe des vergangenen Jahres um eine Katastrophe besonderen Ausmaßes handelt. Alleine im Kreis Euskirchen haben 27 Menschen ihr Leben verloren. Viele Menschen standen vor den Trümmern ihrer Existenz und sind psychisch bis heute stark belastet. Deshalb ist es wichtig, den Jahrestag angemessen zu würdigen. In der Debatte haben wir das Engagement der vielen ehrenamtlichen und hauptberuflichen Helfer, auch der Spontanhelfer, gewürdigt. Viele Menschen halfen, obwohl sie persönlich von der Flut betroffen waren und sind weit über ihre persönliche Belastungsgrenze hinaus gegangen. Das sind die wahren Helden der Katastrophe.

## Gab es bei der Flutkatastrophe Schwachstellen im Bevölkerungsschutz?

**Detlef Seif:** Die Flutkatastrophe hat wie ein Brennglas bestehende Mängel deutlich gemacht. Ich gebe hier einige Beispiele: Vorliegende Daten zu Niederschlagsmengen wurden nicht in allen Fällen zeitnah an die zuständigen Behörden weitergeleitet und nur bedingt für die jeweiligen regionalen Bereiche ausgewertet. Die Warnung der Bevölkerung hat nicht funktioniert. Ein Radiosender hat sogar sein aufgezeichnetes musikalisches Programm einfach weiterlaufen lassen, anstatt eine dringlich gestellte Warnmeldung zu senden. In weiten Teilen der Bevölkerung fehlt bis heute das Wissen über das richtige Verhalten in einer Katastrophe. Bei der Anforderung, dem



Der Bundestagsabgeordnete Detlef Seif, gemeinsam mit seiner Kollegin Mechthild Heil, Bundestagsabgeordnete für den Landkreis Ahrweiler, bei der Sachverständigenanhörung des Deutschen Bundestages zum Bevölkerungsschutz

Einsatz und der Verteilung der Einsatzkräfte hat es gehakt. So wurden beispielsweise Katastrophenschutz-Einheiten bundesweit angefordert, obwohl am Nürburgring Einheiten mit denselben Fähigkeiten auf ihren Einsatz warteten. Die Kommunikationslücken, die durch den Ausfall der Netze entstanden waren, wurden nur schleppend geschlossen. Die Erkundung vor Ort und die Feststellung der Bedarfe erfolgte deshalb oft viel zu spät. Spontanhelfer wurden teilweise nicht eingesetzt, im schlimmsten Falle weggeschickt.

## Welche Lehren sind denn jetzt für den Bevölkerungsschutz zu ziehen?

**Detlef Seif:** Zunächst ist zu betonen, dass die Helfer und Einheiten des Bevölkerungsschutzes insgesamt gut aufgestellt sind und auch eine gute Arbeit leisten. Zukünftig ist sicherzustellen, dass Wetterdaten schnellstmöglich an die zuständigen Behörden weitergeleitet werden, sie auch erreichen und für den regionalen Bereich ausgewertet werden. Die Bevölkerung muss frühzeitig und flächendeckend gewarnt werden. Das muss fester Bestandteil der Katastrophenschutzplanung der Kreise werden. Der Wiederaufbau der Sireneninfrastruktur und die Übertragung von Warnhinweisen aufs Handy sind ein richtiger Ansatz. Die Bevölkerung muss wissen, wie sie sich nach einer Warnung zu verhalten hat.

Das funktioniert nur über Informationen und Schulung. Es müssen auch dringend Strukturen für eine bessere Koordination und Einbindung von Spontanhelfern geschaffen werden.

Besonders wichtig ist die optimale Besetzung von Krisenstäben, die schnell zusammenkommen und sofort mit der Arbeit beginnen können. Landräte und Bürgermeister sollten als Krisenmanager regelmäßig die Angebote der Akademie des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz nutzen. Die Angebote der Akademie müssen ausgebaut werden.

Ganz entscheidend ist, dass Krise und Krisenmanagement, deren Abläufe und Kommunikationswege intensiv ausgebildet und geübt werden. Wenn dies nicht freiwillig funktioniert, muss das Gesetz nachgeschärft werden.

Das jetzt gebildete Gemeinsame Kompetenzzentrum Bevölkerungsschutz von Bund und Ländern kann einen wichtigen Beitrag dazu leisten, dass auch bei Katastrophen, die mehrere Kreise oder mehrere Bundesländer betreffen, schnell ein Gesamtgebilde erstellt wird.

Man sieht, es ist viel zu tun. Wenn Bund, Länder und Kommunen hier an einem Strang ziehen, bin ich zuversichtlich, dass die erkannten Schwachstellen bald beseitigt sind.



## Bleiben wir in Kontakt:

Regionalbüro  
Detlef Seif MdB  
Bischofstraße 21  
53879 Euskirchen

Tel.: 02251 7740474  
Fax: 02251 7740475  
E-Mail: [detlef.seif.wk@bundestag.de](mailto:detlef.seif.wk@bundestag.de)  
[www.facebook.com/DetlefSeif](https://www.facebook.com/DetlefSeif)

CDU



# Mrs. Linda & Mr. Hell

Freitag, 12. August, 19 Uhr in der COMEDIA

Mrs. Linda und Mr. Hell vereinen die Liebe zu frühem Blues und Rockabilly sowie zu Elementen des Gypsy Jazz und Swing. In eigenen Songs und Interpretationen trifft Sehnsuchtsvolles und Zartes auf eine ausdrucksstarke Blues Harp und treibende Rockabilly Riffs. Ihre Musik fuhrnt entlang an Flussdeltas und Feldern bis hin zu einsamen Plätzen und romantischen Cafes in Hafenstädten, über die Ozeane zu entlegenen Inseln. Linda Krieg ist eine renommierte Blues-Mundharmonika-Spielerin und eine feste Große der Blues-

szene. Sie kann auf zahlreiche Veranstaltungen mit internationalen Kunstlern, Formationen und Gastauftritten zuruckblicken. Ein unverwechselbarer Ton und eine charmante Bühnenpräsenz ziehen das Publikum in ihren Bann. Als Sangerin und Songschreiberin beschreitet sie neue Wege. Oliver Hells musikalischer Weg ist geprägt von vielen künstlerischen Projekten und Auftritten, der ihn u.a. mit der kalifornischen Band The Paladins, dem Harpspieler und Sanger Lynwood Slim und James Intveld zusammen fuhrte. Von den Wurzeln des Blues und Rockabilly



Mrs. Linda & Mr. Hell

inspiriert, ist sein eigener markanter Gitarrensound und Stil stets Ausdruck seiner Leidenschaft als Gitarrist und Songschreiber.

Linda Krieg Gesang, Blues Harp, Ukulele Oliver Hell Gitarre, Gesang Eintritt pro Person: 18 Euro Vorverkauf: 15 Euro

# Team Voreifel in der Landesspitze Medaillen bei den Landesmeisterschaften

Bei Sonnenschein und Temperaturen von bis zu 36 °C starteten am 18. Juni die LVN-Jugendmeisterschaften der Leichtathletik für die Athleten des Team Voreifel. Bereits zu Beginn des Wettkampfes konnte Paula Werner ihre Bestleistung im Dreisprung der weiblichen Jugend U18 auf 10,45 m verbessern und die Bronzemedaille mit in die Heimat nehmen. Gar die Silbermedaille erlangte Bibiane Wollersheim mit 1,50 m im Hochsprung und scheiterte nur knapp an einer neuen persönlichen Bestleistung. Maximillian Schröder erlief sich bei der extremen Hitze mit 40,59

Sekunden über 300 m der M15 neben einer neuen Bestzeit, den 6. Platz. Ebenfalls mit einer neuen Bestzeit von 13,21 Sekunden holte er sich über 80 m Hürden den 6. Platz. Lisa Mauel erreichte über 300 m der W15 den Bronzerang mit neuer Bestzeit, die Sie ebenfalls über 80 m Hürden verbesserte. Maike Klode erreichte als 7. den Endkampf im Speerwurf der W 15. Lara-Sophie Katz erlief sich in 27,95 Sekunden den 4. Platz in der weiblichen U20 über 200 Meter. Bastian Venker-Metarp erlitt einen Muskelanriss in seinem 100 Meter Vorlauf und musste daher den Wettkampf verletzungs-



Paula Werner mit Bronze im Dreisprung

bedingt abbrechen. Wir wünschen baldige Rückkehr auf die ihm beste Genesung und eine Laufbahn.

**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG**  
**DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**  
 Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
 Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
 Satz. Druck. Image.

**WEB**  
 24/7 online.

**FILM**  
 Perfekter Drehmoment.

Online lesen: rundblick-euskirchen.de/le-papper  
Social-Media: unserort.de/euskirchen

ZUGLEICH AMTSBLATT DER KREISSTADT EUSKIRCHEN  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

**MEDIENBERATER**  
**Heinz-Joachim Neumann**  
**FON** 02449 7929  
**MOBIL** 0176 90757819  
**E-MAIL** hj.neumann@rautenberg.media